

臺灣之金浦楊與宋行朝關係之研究(續)

唐 羽

— 從后戚上虞楊氏之失散泉州迄於裔衍臺閩

六、明清二代金門與金浦二楊之分衍與消長

漳浦佛潭與金門官澳二支楊氏之祖，既出一祖，而源於上虞之楊氏，並出行朝。然則其族自分居二地之後，傳世與分支之情形如何？並就所存資料，分別進行探討。

(一) 大宗之開基官澳與裔衍漳州

1. 宗族、祖祠與明、清之戰禍

金門官澳之楊氏在楊亮節三子中，因係長、次二子之後，於此且從其族之蕃衍於此敘起。官澳之地，林焜熿「金門志」都圖云：屬於縣之「十七都：劉浦保」：名為「官澳」(註五四)。其地於明洪武二十年(一五八七)，周德興置「金門守禦千戶所」；下置峰上、官澳、田浦、陳坑四巡檢司時，並置有「巡檢司城」，名為「官澳寨」(註五五)。內且設「官澳巡檢司署」(註五六)。以及「官澳舖」之舖遞站於其間(註五七)。當為置守之始，而在此之前，地若甌脫。其次，官澳所在，同上書兵防志，曾引「閩書」而有云：

官澳：在金門鎮北，去峰上二十里。距後浦(按：又名鶴浦)三十里，距青嶼里許。峰上民勇戰聞，置精兵其處，賊來必越及官澳，然非官澳，則峰上之守亦

孤，唇齒相依也(註五八)。

並見地雖在偏遠，卻因傍海而居扼要。唯就今之官澳言之，地在金門東部海岸之突出點，為距離大陸最近之監視哨，建有「馬山瞭望哨」與「喊話站」於其間。行政區即劃為金門縣下金沙鎮而名「官澳村」、下轄青嶼、塘鎮、官澳三地(註五九)。當年，楊亮節之入語而擇居於此，或有其特殊地理條件所作之選擇。

官澳之於楊氏，因係亮節一系長、次二房發祥所在，至今仍有大宗祖祠二座，分別立於官澳與塘鎮二地，而小宗一座於前者(註六〇)。大宗之祠，號曰「達山堂」，係以楊亮節為不遷之祖。準此，地在楊氏應具特殊之意義。

官澳二大房之後，以及著衍之情形，康熙間之「官澳募置祖祠緣疏」有云：

吾等遞居官澳鄉，十有餘代，皆佛細公、佛成公所出也，佛細公傳立八房，佛成公傳立四房，是時，孫支茂衍，不下千丁，祠宇煥然……未有不相須於弘農氏也。後遭倭害，人丁損失，祠宇焚燬，從是有迹(按逃之俗字)避於湖下、湖尾也，受招贅而入籍，并分處於古寧頭者。又有逃避於南安之吳埭，而佔籍者，亦有逃避於同安之白礁而佔籍者……皆木本水源，親親之始也(註六一)

由此「緣疏」之敘述，概見長、次兩房，自定居官澳迄於明嘉靖末葉，其間已歷二八〇餘年，猶聚族而居，迨及倭寇海島，族始部分為避倭而分逃外鄉，為禰遷之始。

但楊氏在倭寇來犯之明代中葉，其在官澳一地亦已形成盛族，而具號召力，亦由「新金門志」據各種史料所輯大事記，提及「官澳楊克紹」於嘉慶三十九年（一五六〇）四月間之一次「募壯四千」與登岸料羅……掠十七都之漳賊林三顯，謝萬貫與倭酋阿土機諸海寇之戰，可以看出（註二六二）。從而由此種兵燹、或災禍之造成，使其族衍更廣大之地區。

蓋如，明末清初，明臣鄭氏與清人之對立，亦為此種遷衍之原因。亦見於小宗金湖（按今金湖鎮）後裔楊享傑之「金湖族譜序」之提及康熙二年（一六六三），清人進攻金、廈二島以次，所受戰禍影響，以及宗族之聚散云：

癸卯（康熙二年一六六三），島變遷移之慘甚也，廬舍兵災，人丁損失，田園蕪矣，生齒寥寥，迨至甲寅（康熙十三年一六七四），山海交洪，稍得機口，漸次以還。又治「迨」庚申（康熙十九年一六八〇），辛酉（康熙

二十年一六八一），大師克復，四海一家，始得安土樂業，經營拮据，漸立宮室（註二六三）。

以上之「康熙二年（一六六三）」，為指是年九月；荷蘭紅夷之入寇金門與十月、十二月，清人之攻破金、廈兩島（註二六四）。十三年（一六七四），為鄭經之反攻福建沿海城市，收復金、廈二島（註二六五）。十九年（一六八〇）以降，又為明鄭思明之棄守（註二六六）。皆帶予族人，聚散無端，以致遷出之宗，漸失源流。甚至，於若干世代之後，復於所遷

之地，族衍而別為建祠，成為小宗宗祠之建立。

唯據國人之傳統，官澳之楊，仍為大宗。且為金門、佛潭，乃至後世再遷臺灣諸裔之總祖祠，地位特殊。此一祖祠之建，前引「官澳募置祖祠緣疏」另有：

明朝時八房內有師顏公舉鄉進士（按譜輯誤作「鄉舉進士」），亦有廩、增、附生員十數輩，蟬聯繼起，構立祠宇，備極華麗……（註二六七）。

之語。即「楊師顏」之舉鄉進士，時在「嘉靖十九年（一五四〇）庚子科」（註二六八）。推之，其祠之建，當在末葉，倭寇犯渚之前。迨及倭寇之掠十七都，「復遭變，節次毀壞」（註二六九）。又次及康熙二年（一六六三）十月、十二月，前述紅夷與清軍之寇破金、廈二島，而更加破壞。其后，於康熙中葉，鄭氏敗亡，兵禍結束。但官澳族人，在歷經長年兵燹之洗劫下，人窮財盡，無力重複祖業，因有前項「募置祖祠緣疏」之出，呼籲遷移各地之同祖族人，共襄盛舉以恢復宮室，見其維護之艱鉅與屢遭戰火後官澳一族經濟之狀況。

唯古代之宗法，對於子姓之衍分，小宗之「別子為祖，繼禰為小宗」。由嫡而庶，由宗而禰，尚分而不合，分則別自立廟，一再分衍。但楊在官澳之情形，卻由於前述兵燹之不斷洗劫，以及時代之動盪下，於逃避外鄉延其血裔后，復經若干年代，衍成另一族團時，始格於傳統與睦族之義，別自立廟。並由族譜之紀述、續修，尋根而認同祖系。次復依「尊祖敬宗、敬宗尊祖」之義，成為由下而上，尊大宗而居小宗地位，亦由金湖之楊，見其例與過程於「譜序」之記述云：

竊維山林叢木，不有根本無以見其盛，江漢汪洋，非藉源流無以成其源。人之生世，無貴無賤，源之與本，可不重哉！生也晚，逢時泯替，伯叔蚤喪，兄弟隨齒，舉業不就，佐大治產，每於風雨胼胝之餘，未嘗不慨嘆。

……惟是幼讀父訓，故雖不大張，然於孝思，每食未嘗不在念也。一日，忽從籠橐中搜閱先伯翁手勒族譜，因知始祖建業公，分支自十七都之官澳鄉是也。但未能詳其始祖所自出之祖，乃於乙酉（康熙四十四年一七〇五）冬，有官澳鄉三世祖淑仲公嫡傳，貴雍公苗裔鍾秀叔、習吉弟，偶造五（吾）鄉，一夜燈話，詳述吾始祖出處事蹟，續考吾殘譜，知我金湖建業公，乃官澳二世祖佛細公之三子淑季所出也。於是木之有本也，喜得所求；水之有源也，喜得可溯。……從茲孝思之念，崇弼不負厥誠繼述之道，公族得以傳芳，惟是所為切最重者，莫如祖祠一項，時常展轉，有若懷物。今幸于癸未（康熙四十二年一七〇三）秋殫厥心力，勸懇於近附族姓，各隨力量所及，協心共濟，得以肯堂完美，歲時苾芬，孝享之下，共序昭穆，式以相好，無亦我皇祖英靈默祐，使崇弼異日於九京中，得追其不孝之罪於萬一也。

（註二七〇）。

此一祖祠，地在金門金寧鄉之古寧頭附近，名「湖峰楊氏宗祠」，民國三十八年甫毀於戰火，迨及六十三年，復為重建，竝遵古禮，舉行二十一日之奠安大典，見其維護傳統之精神（註二七一）。至于小宗對於大宗之敦敬與認同根源，雖相去數百年后之今日，仍維持一貫之宗法關係；又因官澳大宗祠達山堂，自宣統三年（一九一一），重興構建以來，歷久未

為大修。於民國七十二年，倡議重修。次年八月興工時，主事者固出官澳之楊氏族人，湖峰之小宗後裔，亦發函海內外同血裔，響應輸將一事，見其大端（註二七二）。

2. 族譜之失與宗支之分衍

金門官澳之楊氏，自其先代於宋亡之後，歷元、明、清三朝而迄於今，已歷七百餘年。且以源出一本，至登盛族，由上文大小宗，宗祠之分建，見其茂盛。但此種由一祖而衍為數宗。由一大宗之祠，遷而具多數小宗宗祠之族。蔚盛之原因，自亦根始一單數之祖體，衍而為複數或多數以上之血裔分體。周而復始，蕃而衍，衍而再蕃，至于年代久遠後，屢受自內生外來之各種因素，分支各地所造成。準此，此一大宗之楊在漳州島上，分衍之情形，亦稍探討。

探討一族之分衍，最直接之史料，在福建而言，莫如「族譜」，金門之情形亦未例外。「新金門志」云：

族各有譜，為一族之文獻，佳者可備野史，有裨采風

（註二七三）。

無奈以官澳楊之一族而言，早期之譜，其據乾隆五年（癸申）重輯「楊氏族譜」之楊惠中「族引」云：

族譜者，譜一族之源流也，余祖自宋德祐間，從帝南遷，肇基於此，繼繼綿綿，遂成國族。忽而滄桑變故，兵革疊仍，向時譜書盡付荒煙野蔓，而叔兄弟侄，亦因之渙散流移而不可考（註二七四）。

識見始以兵革，而譜已失。唯上世傳衍之事，前引楊履泰「譜引」有云：

官澳鄉……繼後，佛細公生八子，開八房，佛成公生四子，開四房，茫茫海島，依依荒村，遂成一里煙也。相

傳數世，雲初濟濟，枝幹葉茂……鄉進士者二
 (按：指楊師顏與楊文時)。廩增者十多餘，授任教諭者二
 (按楊復)。我祖肖南公亦叨祖庇，嘉靖中，授任侯官庠
 生，至於壯丁不下十數……方期家聲克振，不意突逢世
 變，顛沛流離，烽火之下，梓里邱墟，兵燹之際，故老
 云亡。其或逃往別府，或遭故死絕，計存不滿百丁。嗟
 嗟譜書遺失，歷代之祖考諡諱不明，世系無存，照穆失
 次。……雖然，肇基始祖之下，固非予所能博採強記，
 而遡吾之父，以至吾之祖父，昆弟娶某氏，生幾子，享
 壽幾何，卒於某年，葬於某某處，予能知之，亦能識之
 …… (註二七五)。

從而官澳之肇基以次，亦由此一上溯其直系方式，獲得部分
 保存。

如此，窺見楊亮節於官澳，遺下二子之後，二子再傳十
 二房，次及明之中葉時，十二房之後，再衍至「壯丁不下千
 數」，而於嘉靖末年之迭遭倭寇，「或遭亂死絕」，「或逃
 往別府……計存不滿百丁」，為官澳最大之劫數。

但幸亦在罹禍之前，有佛細之第三子淑季之後，名建業
 者，移居湖峰，娶二妻，再傳十一房。降及清代，以小宗而
 蔚成盛族，地在浯州島之西，近古寧頭。亦為今金寧鄉一帶
 楊氏之始遷；並以族蕃再分，而有湖美、湖下、榜林等數座
 宗祠並立其間 (註二七六)。下面因就所輯分支資料，列表於
 后，見其梗概：

表五 金門官澳大宗世系

亮節 諡允臧官 澳肇基之 祖生三子 葬在祖厝 后一堆灰 墓向未丑 兼坤艮								一世
佛細 字世耀。 配李氏								二世
淑中 配李氏 生八子				淑源 諡鞠堂千 夫長在京 死難 配潘氏				三世
貴全 配陳氏	貴緣 配張氏	貴榮 配許氏	貴華 配陳氏	貴雍 配張氏	貴顯 配蔡氏	貴衷 配董氏	貴靖 配林氏	四世
								五世
				傳官澳				提

佛曇 諱盛字世隆 佛潭之祖 配陳氏 生四子		佛成 字世耀 配林氏 生四子										
	配淑俊 陳氏	配淑褒 張氏	配淑安 黃氏	配淑明 鄭氏	八房 失詳	七房 失詳	六房 失詳	五房 失詳	四房 失詳			
										枝榮 庶三房	枝炎 庶次房	枝煜 庶長房
										湖尾之祖	湖尾之祖	湖尾之祖

(二)小宗之定居佛潭與血裔之消長

佛潭之楊氏，在其分布範圍係以漳浦縣十七都佛潭橋祖廟爲中心，名爲「大祖祠」而發展。但若由金門官澳達山堂爲不遷之宗而言，仍屬於禰遷之小宗，則由其廟係以楊亮節第三子佛疊世隆別立一世，爲不遷之祖，以及康熙五年（一六六六）之一「重修族譜序」有云：

予佛潭子姓相傳，派出宋楊亮節公從帝昺南遷，而止，子孫，遂有留居焉。然以上世湮而不可考，已譜之，當自我世隆公（註二七七）。

概見其族對傳統之宗法，持審慎態度。其次又云：

始而家聲恢振，則伊肇於錦潮公、蓉江公宦業赫如也。

自世隆公迄今，歷數百年，蕃衍殆數千有奇。清辛丑歲

（按：順治十八年一六六一），始遷海界，佛潭與焉，而我楊氏子姓，遷徙離沒半從，而別居者十有二、三，譜復災回祿，系幾乎莫考爾（註二七八）。

更見，佛潭所遭遇，亦一如官澳之宗，傳世匪易。唯佛潭一地因係閩南本土延續之區，非若官澳之居海島，環境與衍宗之過程，亦殆不相同。族人之發展，除農山漁海以外，耕而優則仕，仕而優則盛及門第，蔭及閭族，從而此間之發展，亦須稍別門路，從其所處環境地理，仕途過程下手，始能較深瞭解其族之再遷與分衍。

1 甲族·科第與抗清、歸清

漳浦一縣在唐代而言，尙屬瘴癘之區。地屬七閩，爲故綏安縣之舊壤（註二七九）。迨及嗣聖三年（六八六），陳元光疏請建州泉、潮之間，以抗嶺表。詔從之，爲漳郡置之始，領漳浦、懷恩二縣，爲縣之建（註二八〇）。佛潭在縣之東

北，瀕海之地，鴻如江流經其境入海，因富魚米之利（註二八一）。建州伊始，竝於其地置有「巡邏臺」，則見於「漳浦縣志」云：

巡邏臺：在佛潭橋，唐將軍陳元光立行臺四境，躬自巡邏，命將戍其地（註二八二）。

並且，曾親自巡遊，亦由其咏「曉教佛潭橋」一詩之旁證，識見地在早期係屬偏僻而居阨要（註二八三）。

佛潭橋境內，亦由此種地理性之較處偏遠，建有「土堡」，防禦海上盜寇（註二八四）。並置有「舖舍」，以爲傳遞消息、文書（註二八五）。

由以上地理條件論之，地既偏遠，又富魚米之利，當亦宜爲亂世時，擇爲避禍耕隱之區。宋行朝楊氏之遺裔於此，以及遁居海島涪州，肇其宗派，由於史料缺詳，致無從看出是否別具特殊意義。但若由「縣志」之言，宋亡之后，別有宋宗室趙若和一支，亦隱姓埋名，隱居其間。迨及明初，子孫復姓，且重建所居「趙家堡」以及「完璧樓」，地仍佛潭潭橋附近論之（註二八六）。地處偏僻，適於逃避政治迫害，次則宜耕宜漁，宜於徐圖進取，似爲共同之選擇。

楊氏在佛潭之祖爲第三房之世隆，因以世隆爲一世祖，肇宗以后，定居之過程以及祖祠之建立，尙乏較詳之資料。唯元至正元年（一三四一）「世隆自序」曾言：

亮節公，……聞帝及太后已崩，進退不得，乃隱于寶珠石山之下居焉。逐相地之宜，播種百穀，耻爲元臣，埋名晦迹林泉自娛，以終天年。后傳于愚，乃擇地於佛潭橋之左……（註二八七）。

此一，「寶珠石」所在，亦有言係在「金門」者，唯研判資

料之年代，疑爲後世採擷之誤。蓋康熙五十五年（一七一六）族人楊廷選「重建祖廟序」云：「亮節公南遷隱寶珠石山，逮世隆公始卜居佛潭橋（註二八八）。」道光八年（一八二八）楊炳坤「重新祖廟落成題名記」又云：

我家祖貫會稽，宋德祐間，……南遷至浦肇基寶珠石，越二世徙鴻境堡，元明以來，祠廟在焉。鼎革之際，瀕罹兵燹，……康熙二十五年（一六八六）……鳩衆購地梅月城……（註二八九）。

又次，嘉慶十三年（一八〇八）楊開先「累葉追遠建廟碑」則云：

梅月城之廟，非一日矣。遐稽我祖世隆公，本河南人。自宋末隨父國舅處置使亮節祖，扈帝南遷……后，公徙居佛潭橋北，此佛潭宗族之所由來也。祖廟何在此哉！因橋北被廢，且其地狹，康熙庚午年（按二十九年一六九〇），宗長義橙、義孕，生員維挺等，痛鴻境之已非，知梅城之較勝，真心敬祖，始捐金購地，擇建于茲，人亦勞甚（註二九〇）。

綜合以上「自序」與「廟碑」之說，「寶珠石」所在，當在佛潭境內。至楊世隆擇居之地，係在「佛潭橋之左」。質言之，地在佛潭鎮之北方，早期爲「鴻境堡」所在（註二九一）。且曾有祖祠之建立。其后，由於兵革，橋北祖祠燬於戰火，地場亦嫌湫隘，乃於康熙二十五年（一六八六），鳩衆購地於梅月城，至二十九年（一六九〇），建祠於此，亦則爲今所見「大祖祖廟」之由來。

其次，世隆一系之后，自定居佛潭橋境內以來，蕃衍消長之概略：前引「重修族譜序」云：

家聲恢振則伊肇於錦潮公、蓉江公官業赫如也。自世隆公迄今歷數百年，蕃衍殆數千有奇。有清辛丑歲，始遷海界，佛潭與焉。而我楊氏子姓，遷徙離沒半從而別居者，十有二、三，譜復災回祿，系幾乎其莫（可）考耳……（註二九二）。

此蓋佛潭一族，初自明嘉靖三十七年（一五五八），十一世孫楊守仁舉舉人（註二九三）。四十四年（一五六五），中進士官至廣東副使（註二九四）。十世孫楊邦翰於萬曆十八年（一五九〇）歲貢，任浦城訓導（註二九五）。守仁子一葵，亦二十年（一五九二）成進士，官至雲南布政使（註二九六）。自此而下，則科甲豐登，更爲興盛之一大原因。

甚至兵災之禍，亦以地近閩海，時代、次數，略同於官澳。但最大之兵革，仍爲明清之際，清人之入閩，以及明鄭之力圖恢復、清人之遷界令，影響較大。並且，由於際遇之不同，刺激其族系在有清一代，更臻繁榮，盛過官澳之本支，以「佛潭楊」而著一郡。

佛潭楊氏在明、清之交，介於新舊二朝而崛起爲甲族之事，或基於「族譜」之修，有其書與不書，避開政治問題與反清思想（註二九七）。因從「官爵科甲題名記」，稍可提供人事資料之外，餘未見敘述。唯「漳浦縣志」荏苒條有云：

順治四年（一六四七，按隆武二年）二月一日，佛潭橋民哨聚，奉明生員邑人楊學舉爲主帥，洪有貞、楊商爲副，突擁入城，時邑無守兵，知縣許國楠投井死。越五日，駐郡遊擊唐欽明，都司郭秉誠來援，追殺有貞，遂留駐邑治（註二九八）。

清勢力之進入漳州，時在明隆武元年（清順治三年，一六四

六) (註二九九)。之后，於九日間陷漳浦 (註三〇〇)。明歲隆武二年 (順治四年，一六四七)，由於上年十一月，鄭芝龍之背明投清 (註三〇一)。其子鄭成功力諫不聽，遂於是年，稱「招討大將軍罪臣國姓」，上表永曆皇帝，起而力圖恢復。為其后明鄭之由來，世尊為國姓爺鄭成功 (註三〇二)。

楊學舉在當時，祇為一生員而已。佛潭一地，就姓氏聚落而言，林亦為當地之大姓 (註三〇三)。由此，楊學舉以一明之生員，能一呼而起，被舉為主帥進攻縣城，當為憑藉遺民忠於故國之忠誠以外，具體之力量，係憑恃血裔之族團，已具抗禦外侮此一實力存在云，若由清汪志伊之「敬陳治化漳、泉風俗疏」，論「漳、泉二府……自明季倭寇內犯，練鄉兵以衛鄉堡，……尚勇尚氣，習慣成風 (註三〇四)。」此一角度觀察，自可獲得理解。楊學舉自亦欲以佛潭橋為基礎，所作響應國姓而起之抗清。永曆四年 (順治六年，一六四九)，攻入新亭寨，殺死清總兵楊佐 (註三〇五)。母奈明 (七年五月，佛潭橋反為清軍所破，楊氏乃率眾棄基地他去 (註三〇六)。所謂：「秀才造反，三年不成」。唯在楊學舉而言：其后之情形，雖鮮見於史料。唯據前述「科甲題名記」之題名有云：

十三世孫楊學舉，號道生，乳名德麟，由邑庠生。隆武時，升左都督總鎮佛潭橋，掛振武將軍 (按東華錄作鎮威將軍) 印。康熙元年，歸命清朝……仍據左都督加太子太保，阿思哈哈番封三等同安伯…… (註三〇七)。

投清之原因既未提及，亦非本文研究之範圍。唯「清聖祖仁皇帝實錄」康熙元年 (一六六二) 冬十一月十九日條有云：

靖南王耿繼茂疏報：「偽振武將軍左都督楊學舉率所屬官兵三千餘名，人民家口三萬有餘投誠，請從優議敘」。得旨：「覽王奏，楊學舉率領官兵真心投誠，深可嘉尚：著議敘具奏。其歸順人民，聽其自便安插」 (註三〇八)。

次於十二月初六日 (乙巳)，據以前述原官職以外 (註三〇九)。前於抗清期間，相從之遠近族人十餘輩，亦與歸清各受官職，使楊氏一族因禍獲福，更臻茂盛 (註三一〇)。準此，其抗清先後亦十五年之久而投清論之，最大之原因，或基於是年四月，明永曆帝之殂於雲南 (註三一)。五月，延平郡王鄭成功亦逝於臺灣 (註三一二)。冬十一月，復有嗣王鄭經之進入臺灣 (註三二三)。但直接之打擊，似為二年前 (明永曆十五年，清順治十八年辛丑一六六二)，清人所施之「徙沿海居民於內地」一事，使其族眾無法再為抗清而堅持效忠 (註三二四)。

佛潭楊氏在興盛之後，其族團由於橋北祖廟之毀。除於康熙二十九年 (一六九〇)，建立「大祖祖廟」於現址梅月城之外， (註三二五)。迨及康熙五十四年 (一七一五)，廟毀於淫雨。五十五年 (一七一六) 重建完成 (註三二六)。次及乾隆五年 (一七四〇)，擴建一次 (註三二七)。五十九年 (一七九四)，因傾圮而再鳩修復。此次，直及嘉慶十二年 (一八〇七)，始告完成 (註三二八)。完成之后，由於餘款充裕，因移其款購置田地，藉其收益鼓勵子姓進取，凡入泮謁祖、登科暨旗、會試公車、取進士暨旗，均有定例以銀資助，意則學田之立 (註三二九)。

其次，除大祖祖廟之外，因一世世隆生有四子，此四子

，除遵傳統宗法之延長，守祖廟為不遷之宗，餘二、三、四房，亦分別於附近，擇地立有小宗之祠（註三二〇）。迨及後世、小宗又復禰分，而有禰廟之建（註三二一）。至於佛潭之大祖與官澳大宗，其間之宗際關係，雖少見資料提及。唯一「募置祖祠緣疏」在呼籲購置官澳祖祠用地中有云：

年前適有金門總鎮標分防官澳曾公，權借祖祠地，營立宮室，居住不兩年，高秩疊增。……今曾公攜眷任期近出，欲將地送還，則有屋在焉，欲將地屋都還，則費無所出，若不為承擬賣（買）輪防署，一為傳舍，永難過問。此際不能不撫今思昔，而為宗支顛沛流離，歎歎長太息也。今某等幾個窮丁，固不足論矣。惟是數處分支，瓜瓞綿綿，皆有出類拔萃者，莫如佛潭公，福德最厚，所出苗裔，文武兼全，甲於各派。現在封疆重寄，莫如國爺、復爺，恩澤足以被於海內者，又有監生後秀，決志青雲者，顧此一脈之親，寧忘將伯之助，以為上祖神棲之謀乎……時恃本支之親，而忘式微之態，相率奔懇國爺、復爺，暨諸伯叔兄弟，雅推木本水源之誼，共恤顛沛流離之苦，加惠題贈，俾獲濟事。則上世列祖三十餘年荒烟草野之神，得安宮室。……敬疏（註三二三）。

「疏」中之國爺，為佛潭十五世裔之「世懋，字元輔，號樸庵，乳名國爺」。康熙四十五年（一七〇六），官差「閩、浙、廣三省總巡」（註三二三）。復爺待考。由此，官澳欲購置祖祠用地，而徵捐款於佛潭。其間，當維持有一程度之宗際關係。

2 修譜、譜劫與禰之再遷

探討佛潭楊氏之在浦邑蕃衍，以及宗支之再分，最可靠

之資料，仍為該族之族譜。母奈，佛潭一族之家傳譜牒，已燬於大陸之文革。之後，經由有心人之努力，走訪各地之同姓宗祠，以及俯拾各支派之殘卷，抄錄金石，輯為乙冊，而名「楊氏世隆衍系考」。所輯之資料，雖參差不一，且亦雜糅一、二問題之其他楊氏在內。其餘部分，除若干文字須待訂正以外，大致仍屬可信。且亦從中可疏出部分早期之世系，以及瞭解其修譜之過程。

佛潭楊氏最早之祖系史料，為前於第二章之（三）引用之「楊世隆自序」，見於金門官澳之資料作「楊氏祖序」（註三三四）。見於佛潭橋名為「楊家族譜祖序承監洋口記慎終追遠之」，其文末且附有金門祖廟之楹聯，概見原文仍作「楊氏祖序」或「楊家族譜祖序」，係由佛潭橋傳到金門官澳，載入官澳之譜，次由金門傳到浦邑監洋口。迄及近歲重輯資料，始由監洋口再傳回佛潭橋，為其失而復得之過程（註三五五）。由此論之，其譜之修，似為時甚早。

至於較詳之年代，以及明中葉以降，譜牒之存廢，先是十二世裔楊愈璜於明永曆十一年（清順治十四年丁酉，一六五七）「大房肇修族譜小序」有云：

吾祖宗自世隆公始肇基，際其時（疑為：「其時際」之誤）宋、元迄乎明中晚，以先正錦朝公、蓉江公來修明之（「公」與「來」之間，疑缺一字），故世系尚秩然不紊（「素」以下疑有缺字）。慘遭前年己丑（按：順治六年，一六四九）之歲，兵馬蹂躪焚毀，我族流離播遷，全譜遂失……愚自辛卯年（按順治八年，一六五一），致意搜求其斷簡殘篇，編纂成譜，逐房分流（註三三六）。

其次，康熙五年（一六六六）丙午，楊學皋「重修族譜序」

亦云：

予佛潭子姓相傳，派出宋亮節公，從帝昺南遷而止。子孫遂有居留焉。然以上世湮而不可考，已譜之，當自我世隆公始，而家聲恢振則伊肇於錦潮（朝）公、蓉江（公），宦業赫如也。……辛丑歲（按，順治十八年，一六六一），始遷海界，佛潭與焉。……譜復災回祿……（註三二七）。

由此二篇修譜之序其始末。概見，譜在明中葉以前，雖未詳纂修情形，唯至嘉靖、萬曆之間，族人楊錦朝（按：楊邦翰，號錦朝）與楊蓉江（按：楊守仁，號蓉江）登科舉時，已為規模之重修（註三二八）。次及永曆三年（順治六年，一六四九），由於楊學皋率族人抗清失敗，「兵馬蹂躪……全譜遂失」。永曆五年（順治八年，一六五一），楊愈鑽俯拾殘譜成篇。十五年（順治十八年，一六六一），清人「徙沿海居民內地」時，復遭回祿，「世系幾乎莫可考」。抗清之楊學皋乃於歸清后，重修於康熙五年（一六六六），「鳩集子姓為譜，廣集略記捌部」。但譜仍非完整。後六年，另一十二世裔楊維翰，乃就楊學皋所修之「譜」與「略記」，走訪各處族人，「徵之長者」，「考其昭穆」，完成於康熙十年（一六七二），並加入十六字新選定之古代成句為新增字韻（註三二九）。

如此，雖經過俯拾（按永曆五年）、廣集（按康熙五年）、增益字韻（按康熙十年），但譜仍未能完整者。此中原因，係上世之譜，固已重新恢復。後世子裔支分蕃衍，猶未統宗完成。康熙六年（一六六七），請聖祖採納廣湖道御史蕭震之疏：「將海上投降官兵，移外省屯墾」（註三三〇）。佛潭

橋楊氏一族，除部分於康熙元年（一六六二）隨楊學皋投清之外。二年（一六六三），其餘之原屬海上舊部之楊忠等，亦向清廷投效，並授官職（註三三一）。佛潭橋諸楊之中，因自是年起，有十二世楊祿（註三三二）、十三世楊宏（註三三三）楊楨（註三三四）。十四世楊廣起（註三三五）、楊新宗（註三三六）、楊贊（註三三七）等，被移往河南、江蘇、廣南等地墾田。以致族再分散。直至康熙二十五年（一六八六），仍未能重修完成，從而十二世學契，乃自是年自三房開始，先完成其房系部分（註三三八）。總譜即至乾隆二十六年（一七六一），始纂修完成（註三三九）。五十六年（一七九二），復就舊譜，增訂修改（註三四〇）。並附有嚴格之凡例十一條，為纂修之準則（註三四一）。

由以上譜牒之纂脩過程論之，佛潭橋楊氏對其發祥之源流，以及族支分衍之必稽其源，概見慎重之一斑。從亦由此譜牒之傳，概略可探討其族之分布。下文並以五世為一表，觀其分衍。

表六

一世世	亮節 字允臧小名二 十六使姓林氏 開基官澳子三			三世伯	四世景	五世文	之提與禰遷地
	世隆	世耀 小名佛成姓 林氏	世昌 小名佛細姓 李氏				
二世大				傳潭浦佛潭橋			

世隆 諱盛小名 佛潭妣林 氏生四子									
大成 葬大過山 坐辰戌兼 巽乾 配蘇氏 葬內那小 口生子二									
伯長 葬芙蓉山 始蟻石脚 坐子向午 丁癸庚子 分金 配 葬坑內塔 頂石牌一 個坐東北 向西南看 灶山生子 三									
景山 葬大東下 后閔尾坐 西向卯兼 庚申分金 配蔡氏 生子一			景順 葬處無考 配鄭氏 生子二			景章 葬佛潭本 里關邊坐 乙向辛 配吳氏 葬本里靈 壁坐艮向 坤生子三			
光榮 葬大過山 烏金坑 配陳氏 張氏 生子三			文盛 往惠安 文旭 葬芙蓉山 向西 配施氏 子三			文玉 妣葬處無 詳生二子			
凱容 子一吳嶺 之祖	凱雍 河后之祖	凱陽 新庵之祖	惠安之祖	凱立 子三先鋒 之祖	凱亮	凱綏 新厝之祖	凱文 山后之祖 以凱紹第 三子正舉 爲後	凱紹 岑石嶺井 澤之祖子 六	
伯玉 葬大過山 之麓明亮 嶺坐庚向 甲兼寅庚 申分金穴 前有旗陝 爲證 配王氏 生二子									
思濟 葬在芙蓉 山坐北向 南 配黃氏 生三子									
文宗 配潘氏 生子三 姚氏 生子三 葬大旱坑 坐東南向 西北二氏 葬帷里潤 深口坐東 向西			文修 葬林埭寮 大四氏 配田氏 葬內那和 坑埔坐東 南向西北 生子二			文衡 字光霞葬 處未詳 配吳氏 生子三			
凱忠	凱良	凱祚	凱譽	凱隆 以上五子 俱住林埭	凱盛 稱林尾即 遠江之祖 別立世	凱元 溪尾田墘 之祖	凱尙 配葉氏子 五住湖西 爲樓下之 祖	凱穡 配黃氏子 三住景陂 社	凱和 子二坂頂 尾之祖
至國 失詳									

大振 子三											
伯鴻	伯仁 配陳氏 子二葬處 無可考										
	思恩 配鄭氏 子一		思德 子一				思靖 葬處未詳 子一				
	順昌 公妣葬處 無詳		順宗 子四公妣 葬靈壁山				文隆 葬處未詳 子二		文芙		
	凱通 子四	凱述 子二	凱珍 子一	凱潤 子四	凱清 子四	凱得 子四	凱成 凱慈 子五曹厝 之祖	凱貞 石蛇尾之 祖	凱育 住大庵社	凱玄 移居惠安 縣西山墘	

大秀 子一													
原貴 配朱氏 子二										伯常 配許氏 子一公妣 葬處無考			
景忠 配鄭氏 子二					景安 配廖氏 子三					積用 配許氏 子一葬處 無考			
光玄 配黃氏 子三			光華 子二		光敏	光成		光允		文精 公妣合葬 第一山朴 石下北向 子四			
凱軫 子四	凱達 子二	凱仁 子二	凱辰 子二	凱崇 子一	凱端 子二	凱紘 子一	凱謨 子二	凱道 子一	凱耀 子一	凱整 子一	凱茂 子三	凱信 子二	凱祿 子二

表七 佛潭三世伯長三子景章之後

凱文				六世 凱
正舉				七世 正
廷厚				八世 廷
國經	國緩	國義	國昌	九世 國
加耀				一〇世 嘉
				之提與禰遷地

大韶 子二	
伯育 配蘇氏 子一移居 東坂蘇厝	
惠應 配陳氏 子二隨母 適二十三 都白塘湖 西里	
元盛 字天益葬 在雲蓋山 坐癸向丁 配王氏 子二葬在 后坑坐己 向亥兼丙 壬	尾養 子二移居 南靖向山 及南津地 方
超時 子三 遇時 子四	邦定 移居海澄 石碼之祖 居山保英 地社光緒 捐銀修祖 廟
	邦基 居南靖后 山等地

表八 景章次子文章之後：林埭衍派

凱譽 林埭之祖				六世 凱
正宏				七世 正
廷仰	廷茂	廷祥		八世 廷
	國箴	國弼		九世 國
	德森	德吉	德煌	十世 嘉
	恕	亘叔	震叔	

廷垂	廷褒	廷且	
			加繹
			學憫 初移廣東 後遷廣西 江口生子 七人維惜 成發、成 育、成彬 、成美、 憐、成文 、俱衍廣 西(註三 四二)

表九

震叔										一一世義
維瑞										一二世維
良讀 九房祖由 林埭移居 岸頭村										一三世良
七房	六房	五房	芳榮 墓在風動 石				三房	次房	長房	一四世齊
			蒼伯 八房祖墓 在溪尾							一五世聖
			聖魯 號理中西 房祖墓在 溪尾				八房	七房	六房	五房
			敬傲	廣發	炎照 號映蓮堂 (註三四四)	玉桂	次房	三房	四房	五房
			水木 號繞碧堂 為報導人 楊振芳之 曾祖(註 三四三)	敬傲	廣發	玉桂	次房	三房	四房	五房
			提與禰遷 之地							

巨叔	維烈 林埭過田	維好	恕	八房	九房

七、金門、金浦二楊之渡臺與支裔之

蕃衍

上虞楊氏後裔之彌遷地，自行朝以降，除金門官澳、湖峰，以及漳浦佛潭所在之十七都各鄉社以外，降及清代以後，又有臺灣北部數縣邑，亦以宜營生之條件成爲此二支族人之再遷地區。楊氏在臺之族裔，其來自金門部分，尙未見所供奉神主與祖先墓碑，而無法說明。但來自佛潭一系者，則因前述神主與墓碑之額題「金浦」二字，甚易識別。

但上述二房之子姓，雖屬官澳之大宗與佛潭之小宗，卻係繼禰之後，一再分衍。迨及去祖十餘世之後，以祖籍所在地狹人多，或土地確，營生匪易，因慕海島之草萊初闢，宜於墾耕而別創營生環境。乃至兵燹、荒年，而相率梯航移墾者，族裔擴散，未若原鄉所在之以同姓成超級聚落（註三四五）從而其始一祖，於清之中葉渡臺迄今，或傳八代、九代，乃至十代，最多亦祇聚於同一渡臺祖之始墾地，共擁一大厝而存在。未若祖籍地之成一鄉社，稱一邑之甲族。況且，渡臺時大致均抱墾耕有成，則欲重返故鄉，非初出家門則懷將茲不返，因亦甚少攜有族譜同來。有之，則背熟各宗之字行而已。臺灣在其后又歷經日人之割據，客觀之因素

，發生於彼等在墾耕有成之際。異族統治之介入，遂使二地之間，斷絕來往。因欲乙乙訪查其同血裔族人在各地之分布情形，實亦有待時日。

由此，下文僅就多年訪查所得，二宗之支裔，整理於後，爲代表性之個例，進行瞭解。

(一)官澳楊氏之渡臺與在臺支裔

金門官澳大宗之後，在最近數十年來，由於臺灣與金門地區，經濟開發與日俱盛，官澳與湖峰等地之族人，多有子弟來臺求學，學業成就之後，服務於臺灣地區之工商界，且成家立業（註三四六）。次則，由於臺灣與金門之貿遷來往，交通發達，因而亦有從事營商者，將事業遷到臺灣，謀求發展，從而其同血裔族人之在臺者，亦大量增加（註三四七）。但均係今世之事，渡臺人口，尙少由一單數衍爲複數乃至二代，三代以上，在此不爲討論外。手邊所得，僅得一支，亦即前於第二章所引用，梧棲楊氏之家族。

梧棲楊氏之上世，前引「金門開基始祖履歷史」已詳爲提及，今不復贅。唯另篇「渡臺開基祖履歷史」云：

至器祖奉政大夫，臺灣開基。家居……臺中縣梧棲鎮，姓楊名璉，字至器，號華堂。兄弟兩人，敘居等二，乃父鴻畔公之嫡出。自幼就抱有大志……（註三四八）。

其次，並言於「嘉慶年間」，由「同安縣金門金沙鎮官澳村下八巷」，隻身渡臺之過程。來臺后，初由爲人挑水度日，作廚司，至營商開「船頭行」號「楊合順」。共傳八房，次子錄秀才及廩生。三子連卿，亦由秀才至中恩科進士，任儒學正堂。五子瑤卿於日據時期，任參事。遂成一方之望族。

（註三四九）。

此支梧棲之楊氏，所見之譜本未列世次。但由其上面仍可看部分附有字行，以及簡單之說明，從而仍可追溯其原有之世次，而列表如下，觀其在臺之分衍：

表十 官澳二十一世傳梧棲世系（註三五〇）

										淵簡	一九世
鴻畔					鴻江			鴻潛		二〇世	
迎請 居金門					允玉			允 某三	允 某二	允 某一	二一世
再度					篤箇	篤蟬	篤響	篤 某三	篤 某二	篤 某一	二二世
仲 某五	仲和	仲謀	仲堅	仲 某一	誠求	水林	誠藩	誠 某	榜生	誠 某	二三世
									此支過南洋		提與禰遷 之地

友卿										連卿			潤卿			成			
水河		瑞呈			瑞銓					子珪	子玉		子浴			龍			
伯鏞	伯榆	忠棟	忠君	忠錮	忠謀	忠捷	忠敏	忠厚	忠信	濱海 再傳二房	賓溪 再傳三房	賓嶽 再傳五房	藉生 以下從略	癸生	辛生	庚生	三波	嫡淵	登才

— 40 —

			心卿		
			仲輝		
		忠守	忠業		

(二)佛潭族人之渡臺與友裔在臺之蕃衍

佛潭橋楊氏見於臺灣地區之族裔，移臺年代若據渡臺後之族譜，初於乾隆元年（一七三六），有來自佛潭橋「十五世廣成公兄弟十人，……住居北淡水內港拜爵「擺接」堡」，此一記載，亦為所見渡臺最早者，唯年代是否正確，仍存疑問（註三五）。然就漳、泉二州不同派別楊氏之入臺時間而言，佛潭楊氏之來臺，為時較晚，而時代大抵已進入臺灣移墾社會之中期（註三五）。但在其族而論，自茲以降，卻肇其族黨移墾渡臺之先聲，迨及嘉慶、道光、至于咸、同二朝，間凡百年，踵而不斷出現其同血裔各支之族人，自不同鄉社來臺，加入移墾行列。且於各墾地定居開族，亦由所傳族譜之簡略記載，或渡臺祖生卒而可以看出。

佛潭楊氏傳衍於臺灣之族裔，大抵以「金浦」二字額於墓碑與神主上面。大燈又別額「弘農」。次則，習俗與特定姓氏之不通婚，亦能顯示其與不同祖系同姓之殊異（註三五三）。由此，個人在多年以來所訪問之其族後裔，若以宗族爲對象，已有四十支之多。其中，有二十八支具簡略之譜牒。未有族譜或譜失者，亦有數支能唸出原籍所傳之世次字行（註三五四）。又次者，亦有部分承受自上代之口碑，知來自「浮南橋」，或「芙濫橋」等，係屬「漳州人」。原鄉名爲「金浦」，卻不知「金浦」究在何處，爲數最多。蓋「金浦」既爲雅稱，名未登地圖上面，後裔之有心人雖欲求

瞭解，卻無法找出依據，自不足爲怪。然亦有起因於「尋根心切」，誤冠別宗之楊，爲其系出若前所云：「六使公之後」者（註三五五）。再則亦有依據漳人來自「光州固始」之說，認爲來自「河南」者，亦見其例，且不贅論（註三五六）。至於上述四十支既知之金浦楊氏，係分別見於臺北市、臺北縣、桃園縣以及宜蘭縣等地、桃園以南，僅見一支。概見其渡臺移墾在時間上，當與大甲溪以北之開發，具時代性之關係。

其次，有譜之二十七支當中。譜上有世次、字行可稽與確知祖籍者得二十二支，此中之一待解問題，係渡臺祖大抵均自十二世良字輩以次；十三世齊字、十四世聖字、十五世廣字等輩份之祖爲首選。世次之比對字行均與佛潭橋大祖以下之世次，相差一世。推之，當係大祖再分之小宗，奉世隆諸子「大字輩」爲遠祖，別立一世開宗。但渡臺祖世次之相上下，實見當時之過海，已濃厚含具遠近血裔相互倚附，覓生計，找耕地而來。此種移墾之特徵，亦與見於官方所記，當時臺灣北部之開發，相爲類近（註三五七）。

次則此二十二支同血裔之渡臺祖，其譜上之原籍，祇書爲：金浦者三支，浮南（佛潭）橋者九支，詳及鄉社爲林地（塙）者六支。其餘，石溪堡、金雞社、長宅社、祈地社等各得一支。在臺之禰遷地分別爲：臺北三支（包括縣市）、宜蘭九支（包括花蓮）、桃園九支、彰化一支，分布亦甚集中。各支之譜，紀述雖極簡略，卻亦資料珍貴，足爲譜之恢復提供參考。另外，又有一顏曰：「漳浦始祖大成公本派世系表」之世系圖（表十二），係由「亮節」以次，「佛潭」名爲「開漳始祖」，又次「大成」題爲「漳浦始祖」而別立一世，其后

下迄十四世。此世系圖之出處，雖未註明來處，而題為「某始祖」之部分，又有待商榷。內容之列代祖先名諱，卻與見於「衍系考」者，相互脗合外，部分更可補補已失之譜，亦為可貴者（註三五八）。

至於其族從來臺以後，各支之間，是否曾保持某一程度之來往，因尚未見其族為單一之宗祠，以及資料提及，致無從考出。但各支之譜，仍不失為探討分衍與移墾之可靠資料，後文且以地區為分目，探其分支之概略。惟清代臺灣之開發，因係由南而北，次及乾隆以降，再由北部逐漸開發東北而入蛤仔難平原，為配合此一開發之順序，而由桃園地區敘起，次及臺北與宜蘭，而彰化一支，因資料內容簡略，附於最後。

1. 桃園地區

桃園地區以廣義而言，係指今桃園縣十三鄉鎮之謂。但地區之由祖籍而言，卻係閩、粵二系移民雜居之地。此中，如中壢、楊梅、平鎮、新屋、觀音、龍潭等六鄉鎮在早期，係屬客家之墾地，復興為原住民之鄉。八德一鄉則閩、粵參半。其餘，桃園、蘆竹、大園、龜山、大溪始為純閩人之墾地，並以漳籍人構成同邑色彩（註三五九）。由此，所謂桃園地區實係指此狹義之桃園市以北，漳人之墾地而言。

其次，佛潭之楊在此間之族裔，有譜可稽之九支，大抵族衍於今之桃園市、大園、蘆竹二鄉，以及少數分居觀音部分，其地均靠近海口，以地理形狀觀察，亦與漳浦佛潭橋之地接閩海，具備同類地理條件而宜農宜漁，當亦為早期擇居之原因。

此九支之遷臺族裔，如依渡臺祖之世次與時間之先後，

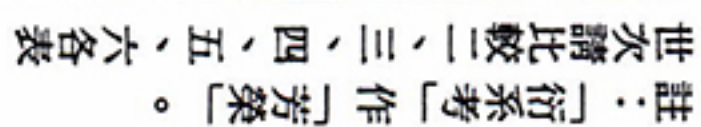
可得之概略如次：

表十一

次編	渡臺祖	世次	字韻	原籍鄉社	福遷地區	資料名稱或派別	備註
一	鴻贊	十三	齊	石溪堡林埭社	桃園一帶	鴻贊公世系表與世譜	世譜始自曾祖十世
二	聖是	十四	聖	佛潭橋長宅社	桃園水汴頭	楊氏漳浦縣世譜	譜自十一世維晉起
三	賀直 董官	十三	齊	佛潭橋石溪堡	桃園一帶	漳浦縣「楊氏家譜」	世系始於十一世忠直，譜始十二世英烈
四	顏士	十三	齊	石溪堡林埭社	桃園一帶	顏士公系統表	
五	德官	十三	齊	石溪堡林埭社	大園、蘆竹	楊祖公媽始世歷代傳流錄	
六	仲景	十五	廣	石溪堡林埭社	桃園一帶	仲景公系統表	
七	桂官	十五	廣	石溪堡林埭社	桃園一帶	桂官公系統表	
八	向觀	不詳	不詳	巷口浮南橋	觀音一帶	楊家族譜	生于乾隆癸卯（四十八）年
九	登和	不詳	不詳	漳浦	桃園一帶	楊氏族譜	生于嘉慶庚午（十五）年

上舉定居桃園地區之族裔，除八、九兩支未詳世次外，由一至七皆具世次、字行。此中，尤以一號之鴻贊系，譜自十世，上可溯及明萬曆之初葉。二號之聖是、三號之賀直兩支，譜亦溯自十一世始，渡臺實起於十四世以奉父或奉母渡海，因仍列十三世為渡臺。後文，且將前述「大成公本派世系表」，列表十二為參考，次始依先後以一支為一表，列各支之世系，觀其在臺之蕃衍。但每支之傳次第六世以後，因人丁、房分繁多，即略於「提」作一說明，下不詳列。

見於臺灣之佛潭世系 (註三六〇)



表十三

(1) 林埭十世近溪曾孫鴻贊支系 (註三六二)

失紀	十一世 維	曾祖考義公 號近溪，諡謹亨生于萬曆十一年（一五八三）十月十二日吉時，卒于（順治）十二年（一六五五）四月初六日丑時。	十世 義
	十二世 良		
失紀	配林氏新姐 生于萬曆十九年（一五九一）九月初六日午時，卒于（康熙）元年（一六六二）二月十五日午時，曾孫：鴻章、鴻輝、鴻贊、鴻展、鴻榮、鴻明。	配黃極 生四子。	十三世 齊 鴻章
			鴻輝
失紀	配徐蕉娘 生四子。	子龍 又名寬博 生于雍正二年（一七二四）六月十二日巳時，卒于乾隆五年（一七四〇）九月初一日巳時。	十四世 聖
			廣賢
失紀	配陳和 生四子。	拔期	十五世 廣
			之提與禰遷
失紀	廣來 又名來生 生于乾隆三年（一七三八）六月二十四日戌時，卒于嘉慶十四年（一八〇九）十二月九日寅時。	祖 此系已傳至二十一 世從略。	之提與禰遷
			五湖 此系再傳已至二十 一世從略。

聖會 又名敦朴 生于雍正九年（一七三二）正月十一日戌時，卒于乾隆十四年（一七四九）三月八日未時。	聖虎 生于雍正六年（一七二八）十二月二十九日戌時，卒于乾隆三年（一七三八）六月初九日。	治 配惠娘	祐生 生于乾隆三十五年（一七七〇）二月八日戌時，卒于道光十九年（一八四九）三月初十日。	四海 又名四湖 已傳至二十二世，從略。
廣勉 生于乾隆十七年（一七五二）十一月十四日戌時，卒于道光九年（一八二九）三月初六日未時。	明旺	明火 此系已傳至二十一 世從略。	配轉娘 生二子：四湖、五湖。	後至十八 世由五湖 之孫俊傑 為嗣。

鴻明	鴻榮	鴻展	
			聖異 生于乾隆六年(一七四一)三月二十七日寅時，卒于乾隆四十八年(一七八二)五月十五日辰時。 配甘娘
			配郭氏令 七月初三日未時。 生二子
			時佳 生于乾隆十年(一七四五)十二月十六日午時，卒于乾隆四十九年(一七八四)正月二十五日午時。 配黃純儉
			雁 生于乾隆乙未年，卒于道光丙申年。 配愿娘 生于乾隆二十八年(一七九三)九月初二日丑時。
			廣琳 生于乾隆四十三年(一七七八)九月八日辰時，卒于道光九年(一八三九)二月初三日丑時。 配愿娘
			丁興 再傳至十八世由五湖後裔兼祧。

表十四

(2) 佛潭橋長宅社十一世維晉曾孫聖是支系 嘉慶年間渡臺 (註三六二)

十一世	維晉 生于順治十年(一六五三)六月十五日，卒于乾隆二十七年(一七六二)三月十一日。 配順娘 生于康熙十年(一六七三)八月十四日，卒于乾隆三十八年(一七五三)七月初七日。
十二世	良講 生于康熙三十二年(一六九七)三月十三日，卒于乾隆三十八年(一七五三)七月九日。 配亮娘陳氏 生于康熙四十年(一七〇五)十一月十一日，卒于嘉慶二年(一七九七)七月初七日。
十三世	齊萬 生于康熙六十年(一七二五)八月十一日，卒于乾隆八年(一七四三)八月十一日。 配淑慎吳氏 生于雍正二年(一七二四)二月十四日，卒于乾隆五年(一七四〇)十一月十六日。
十四世渡台	
十五世	
之提與禰遷地	

齊棟 生于乾隆九年(一七四四)十二月十四日，卒于乾隆五十年(一七八六)五月初二日。 配柔順許氏		齊情 生于雍正八年(一七三〇)六月二十七日申時，卒于乾隆四十年(一七七五)正月二十一日。	
聖是 生于乾隆四十二年(一七七八)八月十四日，卒于道光十一年(一八三二)三月十二日戌時。		聖茂 生于乾隆三十六年(一七七二)二月十八日巳時，卒于嘉慶十年(一八〇五)八月十五日。	
金寶 生于嘉慶十九年(一八一四)二月八日，卒于同治五年(一八六六)二月十四日。			
新發		芳送 過房子	

配溫柔王 渡台居桃仔園水汴頭。			
東海 生于嘉慶二十一年(一八一六)六月一日，卒于道光九年(一八二九)八月十六日。		三貴 生于道光五年(一八二五)四月二十三日，卒于光緒十年(一八八四)十二月十八日。	
源興 生于道光七年(一八三二)十二月八日，卒于光緒十四年(一八八八)九月十四日。		配翁氏	
配梅鄭氏 又勤駱氏		新發 兼桃長子金寶已傳世從略。	
能結 已傳至二略。		芳送 出繼	

不詳系出 聖立 卒于道光 十二年(一 七三二) 十二月 口日。	不詳系出 聖明 生于乾隆 三十六(一 七七一) 十一月 初十日， 卒于道光 九年(一 八二九) 八月二十 三日。	不詳系出 聖生	不詳系出 聖淑 生于乾隆 四十三年 (一七七 八)十一 月十一日 ，卒于道 光十一年 (一八三 一)正月 十六日。

表十五

(3)石溪堡十一世忠直之孫董官支裔乾、嘉之交渡臺(註三六三)

忠直										十一世					
英烈 配慈順張氏										十二世					
質直 又名董官 生于乾隆 十一年(一 七四六) 九月初六 日，卒于 嘉慶三年 (一七九 八)十一 月十一日										齊四	齊三	齊心	齊房	十三世	
配聘娘王 氏 諡端逸														十四世渡台	
汶水 諡忠義生 于乾隆四 十年(一 七七五) 八月二 十六日， 卒于道光 二年(一 八二七) 八月四 日										大伯					十五世
和成 諡忠信 配謝氏柿 黃溫柔														提與禰遷 之地	
月章 生于嘉慶 二年(一 七九七) 六月二十 二日，卒 于光緒十 年(一八 八四)七 月初八日														崇厚 再傳一子 伙盛	
月郎 又名助 配簡氏筵														明生 已傳至二 十一世從 略	
娘 配許氏市														天生 再傳已至 二十一世 從略	
子生 再傳已至 二〇世從 略。														明生 再傳已至 二十一 從略。	
龍生 再傳已至 二〇世從 略。														明生 再傳已至 二十一 從略。	

顏士 生于一千七百七十七年 八月十一日 時辰 于乾隆十五年 十月九日 卒 年五十一 歲					十三世								
阿馬 生于一千七百七十七年 七月十三日 時辰 于乾隆十五年 八月九日 卒 年五十一 歲					十四世								
火桃 生于一千八百零三年 八月十三日 時辰 于光緒二十九年 七月十一日 卒 年三十 歲					十五世								
石生 生于一千八百零三年 八月十三日 時辰 于光緒二十九年 七月十一日 卒 年三十 歲					十六世								
金火		金國		金牛		金旺		金元		十七世			
阿松		春敏		天來 再傳素珠		大水 已傳至二 十世從略		清福 已傳至二 十世從略		玉 再傳添福		提與禰遷地	

表十六

(4) 林埭十三世顏士支裔乾、嘉之間渡臺（註三六四）

聖輕	受依		
		月里 配吳氏甘	
			火生 再傳已至 二〇世從 略。

十三世	德官	慈配黃氏勤	兩祖吉穴 在唐山漳 浦縣白石 向乾分金 浮南橋白 石後墓。
十四世 渡台	添	儉配林氏勤	
十五世	天喜	廣見 又名任生 、認生。	
十六世		進興	
十七世		長壽	天來
提與禰遷 之地		樹山 再傳阿波 、阿知	樹友 再傳萬來
			祈祥 再傳阿涼
			祈炎 再傳已至 二〇世從 略

表十七

(5) 林埭社十三世德官支裔 渡臺年代待考裔衍大園鄉 (註三六五)

火盛 配阿純			
石頭	清木 早歿	清在 配呂氏珠	
勇		阿林	基金
		再傳菊、 中川、慶 隆等已傳 至二十世 從略	金生 已傳至二 十世從略

三才	金生	福興									
清秀		火旺	永全		永成			永茂			
查某		心婦	清漢 再傳十九 世分四房	連順	清份 再傳十九 世分二房	清傳 再傳十九 世分六房	萬發 再傳十九 世分三房	萬桂 再傳十九 世分二房	萬福 再傳十九 世分五房	萬賜	敏捷 順知 再傳已至 二〇世從 略

表十八

(6) 林埭十五世仲景支裔乾隆年間渡臺(註三六六)

仲景 生于康熙 六十一年 (一七二 二)卒 于乾隆四 十四年(一 七七九) 五月初十 時		十五世渡台
配楊媽 生于雍正 三年(一七 二五)卒 于乾隆 四十四年 (一七七 九)七月初 七日丑時		十六世
緞宗 生于乾隆 三十二年 (一七六 七)卒 于乾隆 四十七年 (一八〇 二)七月 二十日戌 時		十七世
又、劉氏 配徐氏粉 生于乾隆 四十八年 (一七八 三)十月 十五日 卒于嘉慶 十六年(一 八一六) 六月初一 日丑時		十八世
清山 生于道光 十八年(一 八三八) 卒于 道光二十 八年(一 八五八) 十月十七 日午時		十九世
石枝 又名呆生 生于同治 七年(一 八六八) 卒于 同治九年 (一八七 〇)六月 六日丑 時	配詹氏詩 生于乾隆 四十八年 (一七八 三)卒 于乾隆 五十四年 (一八三 九)七月 二十日 午時	提與禰遷 之坤 再傳長安
金獅 再傳已至 二十二世 從略	金玉	金軟 再傳五房 已至二十 二世從略
木 由金軟承 嗣	水樹 生于光緒 元年(一 八七五) 卒于 光緒二十 六年(一 九〇〇) 十一月 十八日 卒	逢甲 由金軟長 承嗣、次 子
火金 生于光緒 五年(一 八七九) 卒于 光緒二十 六年(一 九〇〇) 八月三日	石茂 再傳四房 已至二十 二世從略	石金

才	潭龍	配簡氏由生卒從略			士昧	配游氏良	魁
	生于道光二十四年(二八四)三月四日	卒于光緒十八年(一八九二)九月初七日			生于道光二十八年(二八八)九月八日	卒于民國十四年	早歿
炳南	清土	通	清火	根	水		
枝來	金源	賢	朝				
已傳至二略十一世從	已傳至二略十一世從	已傳至二略十一世從	再傳已至二十二世從略				
木已	生女贅婿	已至二十二世從略					

十五世	桂官	
十六世	剛直	溪
十七世	水生	炎官
十八世	添登	仕傳
十九世	木生	永枝
提與禰遷地	頭	萬
	已傳至廿二世從略	已傳至廿一世從略
	清泉	略
	已傳至二十四世從略	

表十九
(7)林埭十五世桂官支裔渡臺年代待考分支桃園市一帶(註三六七)

用生	祖生
生于雍正七年(一七二九)七月十九日	生于乾隆三十四年(一七六九)正月九日
卒于乾隆四十四年(一七八九)七月十五日	卒于嘉慶二年(一七九七)閏六月四日
配簡氏由生卒從略	配白氏汝生卒從略

表二十

(8) 巷口佛潭橋向觀渡台支裔

世次輩份不詳，嘉慶二十二年渡台已傳至第七世，人丁繁盛。唯寫本之譜世次文字潦草，無法理出，由此克僅部分待考。(註三六八)

一	向觀	生於乾隆四十六年(一七八一)三月十一日酉時，卒於道光十一年(一八三〇)二月二十日。			
二	三觀	證文正生於嘉慶十年(一八〇五)二月二十日，卒於同治十一年(一八七二)三月十四日午時，十二歲來臺灣。			
三	琳仔	證篤直生於道光十年(一八三〇)七月初八日。			
四	朝仔	灶仔	闊嘴	春仔	三子客人庄賣出
五	槌	九	主	興	發
之	查某	譜不詳從略	譜不詳從略	發	提與禰遷地

文元	已傳至廿三世從略
榮科	已傳至廿二世從略
金通	已傳至廿二世從略
文紀	已傳至廿三世從略
寶玉	旺水
萬	字
魁	

表二十一

(9) 漳浦楊登和渡台支裔道光年間渡臺(註三六九)

渡台祖名登和，生於嘉慶十五年(一八一〇)，卒於同治六年(一八六七)，裔衍桃園，以及部分禰遷花蓮，世系難於譜出，從略。

2. 臺北地區

所謂臺北地區，因係清代之墾地而言。因此，所指自係舊淡水廳或其後之淡水縣，二行政區域管內為其範圍。但此

配陳氏絨 諡勤良生 于嘉慶二十三年(一八一八)五月二十九日，卒于光緒十五年(一八八九)八月十九日。					金玉 諡寬裕生 于道光六年(一八一八)二月十六日，卒于光緒八年(一八八二)八月十六日。	
友交	友志	文水	士萬			
以下從略	以下從略	以下從略	以下從略			

一地區在今之行政區而分，除臺北市以外，又有板橋、樹林、鶯歌、三峽、雙和、土城、淡水、汐止、八里、三芝、石門、瑞芳、萬里、金山、雙溪、貢寮、平溪、新店、深坑、石碇、坪林、新莊、三重、蘆洲、五股、林口、泰山、烏來等達二十八鄉鎮市。唯在清代之移墾時期，除三貂堡與金山堡舊壤，為純漳籍墾地以外，餘如樹林、三峽等十六鄉鎮，係屬泉人之墾地，餘烏來為山地鄉。從此區域之純漳籍墾地，就祇數石門一鄉而已。因而漳籍墾民之分布，大抵見於三貂堡舊壤之貢寮、雙溪以外，其餘亦雜見於板橋、土城、雙和、鶯歌等漳、泉二籍人合墾之地（註三七〇）。

無奈，此七鄉鎮之中，鶯歌與石門，未見佛潭楊之蹤跡，貢寮曾見數支，卻未見族譜（註三七二）。雙和尚未瞭解，因而僅得三支，一出於臺北市，一出於土城鄉，最后一支，未詳鄉鎮，故備一格而已。然若據前引「廣成公兄弟十人」，「位居北淡水內港擺接堡」之說，則除「楊廣成」一支以外，應尚有其他九支，蕃衍此間。

表二十二

(1)佛潭橋庄十五世廣成之祖系 乾隆元年渡臺居土城火燒庄（註三七二）

八世	諱國兄弟 三人
九世	諱家
十世	諱義
十一世	諱為〔維〕
十二世	諱良兄弟 二人
之提與禰遷地	諱齊堯 公居長生 三子

表二十三
渡台支裔

十三世	齊堯	配月娘
十四世渡台	聖順	聖化
十五世	後裔待考	廣應
十六世	後裔待考	再生
十七世	忠	連壽
之提與禰遷地	允燼 已傳至二〇世從略	允土 已傳至十九世二房從略
	允玉 招婿	允潭 十九世三房從略
	允潤 十九世三房從略	允來 十九世五房從略
	允永 十九世六房從略	允蒲 倒房
	允來過房	

— 臺灣之金浦楊與宋行朝關係之研究(續) —

燦南									
連霞									
連讚									
九									
允兔 再傳二十 世五房從 略	允獅過房	允五 再傳二十 世從略	允獅 再傳二十 世七房從 略。按次 子篤實為 祭祀公業 管理人。	允田 再傳二房 從略	允吉 再傳二十 世五大房 從略	允安 已傳至二 十世從略	允芳	允景已傳 至二十世 共十三房 從略	允乞 再傳一房 從略

文路											
烏羊											
連魚											
維精											
明喜											
明元											
娘福											
允協 再傳二十 世從略	允瑞	允龍	允昭 再傳二十 世二房從 略	允述	允堅 再傳至二 十世四房 從略	允煜 再傳從略	允智 再傳從略	允金 再傳二十 世五房從 略	允卜 再傳從略	允清 再傳二十 世從略	允兔過房

齊集 生三子	齊孟 生三子										
待考	聖魯	聖密									
	待考	待考									
			四川 以上四房 號楊四合。								
			□ □		泉			藏			
			允爭 倒房	允猛 再傳從略	允殖 再傳三房 從略	允迪 再傳三房 已至二十 世從略	允若 再傳三房 從略	允包 再傳二房 從略	允法 再傳從略	允派 再傳從略	

臣 生于康熙二十七年八月二十八日 時，卒于乾隆十四年九月十四日 配謝氏 生卒從略			十三世		
興 生于康熙六十年二月十一日 時，卒于乾隆五十二年八月二十六日 配謝氏 生卒從略			十四世渡台		
□ 生于乾隆十六年四月十一日 時，卒于道光二年七月十一日 配陳氏 生卒從略			十五世		
□ 生于乾隆四十年九月十五日 時，卒于嘉慶二年八月十六日 配氏 生三子			十六世		
富生 生于嘉慶十八年九月十三日 時，卒于同治十年八月二十九日 配氏 生三子			十七世		
德 再傳從略			提與禰遷地		
樹 再傳從略					
全 再傳從略					
寫本潦草 餘從略。					
祖傳 生于嘉慶九年八月十四日 時，卒于咸豐十一年七月二十日。					
祖生					
祖陣					
合成 生于道光六年（一八二六） 十月十五日卒于光緒二十六年（一九〇〇）。					
明漳 諱永源官章清生于咸豐十一年八月十四日卒于民國四年。					
土生 以下從略					
石牛 以下從略					

表二十四
(2)佛潭橋十三世(齊)臣支裔乾隆年間渡臺(註三七三)

配慈淑李氏				
明泉	明鳳	全根	明木	配敦娘劉氏
	生于光緒十五年(一八八九)。			

表二十五

(3) 岸仔頭祈地社十一世士須支裔年代不詳分衍臺北市(註三七四)

士須										十一世	
大魁 證信直 配林氏										十二世	
承宗					士典	全發 證忠直 配潘氏					十三世
清吉	清欽	清六	清立	清唇	清唇承祧	景星	朱信	賢文	泰生	松淋	十四世
											十五世
已傳至十 七世從略					已傳至十 八世從略						之提與禰遷 地

3. 宜蘭地區

宜蘭地區在臺灣之開發史上，為年代較處中、晚期時期，因就歷史而言尚不足二百年之久。其地在設治以前名為蛤仔難，為平埔族卡瓦蘭(Kardan)人漁獵所在。漢人名之為「蛤仔難三十六社」。直至嘉慶元年(一七九六)始由漳籍移民之頭人吳沙，率眾入墾(註三七五)。次及十七年(一八一二)，設置噶瑪蘭廳，今名宜蘭縣，所轄亦即蛤仔難之舊壤(註三七六)。此一地區以廣義而論共有十二鄉鎮市。此中，大同、南澳為山地鄉(註三七七)。其餘宜蘭、羅東、頭城、蘇澳、礁溪、壯圍、員山、三星、冬山、五結等十處鄉鎮，皆以漢籍移民為主要構成(註三七八)。

宜蘭地區，由於當年移民入墾時，即以漳籍人為主而顯出濃厚之漳鄉色彩外，漳州七邑之中，漳浦一縣在地緣與地理形勢上，又與宜蘭平原之地近海邊，以及前述桃園之近海鄉鎮相類似，宜耕宜漁。從而宜蘭地區之居民原籍，在七邑之中，漳浦人最居多數。生活方式，亦殆如祖籍地之情形，保持聚族為村落之營耕務農，閩族血緣雖遠，猶能序次昭穆、輩分。直至最近二十餘年，始受自經濟轉形之影響，原有四合院之族居或同姓聚落，面貌改觀，人口外流。

楊之為姓在此地區，亦為十大姓之一而序次第八(註三七九)。但並非悉來自漳浦，而有詔安、平和、龍溪以及部分來自三貂再遷之長泰楊氏(註三八〇)。但漳浦之族，墓碑銘為「金浦」，而易識別以外，仍占此間同姓之多數，分別見於十鄉鎮(註三八一)。概見，佛潭楊氏在此間蕃衍之一斑。

但佛潭橋之楊，固在地區蔚為盛族，其在早期之移墾入

蘭，亦一如他姓；以個別如夫妻檔、父子行動等移民方式為主。初期之渡海，殆由祖籍地之生活窮困，或風聞蘭地草萊初闢，地平土沃，遂相率前來拓荒（註三八二）。歷經一至二世，墾耕有成之後，又遇日人入據臺灣，斷絕墾地與原鄉之來往，遂就所居擴建為「大厝」時，預留有「公廳」奉祀渡臺以來之祖先，卻未及建設奉祀遠祖之宗祠。從而宗祠之建，族譜之修，此二項統宗睦族之活動，至為罕見。

宜蘭地區屬佛潭楊諸支之譜，共得九支。渡臺祖大抵自十四世聖字輩以降，此一字行之轉低，自與開發年代攸關。記載內容，亦較簡略，究其原因，當亦與時之生活環境有關。此九支之遷臺，稍依資料，年代為先後，可見之概略如次：

表二十六

次編	渡臺祖	世次	字韻	原籍鄉社	編遷地區	資料名稱或派別	備註
一	聖照	十四	聖	漳浦縣佛潭橋	宜蘭蘇澳	聖照公世系表	部分編遷花蓮
二	聖福	十四	聖	佛潭橋金雞廟	宜蘭一帶	聖福公世系表	
三	廣三	十五	廣	佛潭橋林埭社	宜蘭頭城	福成楊氏族譜	廣三應作廣綏譜自十三世始
四	淵檣	十六	淵	漳浦縣佛潭橋	宜蘭員山	楊氏族譜	族譜自十五世始
五	饌	十四	聖	漳浦縣佛潭橋	宜蘭三星	饌公世系表	
六	逞秀	十五	廣	漳浦縣佛潭橋	宜蘭蘇澳	逞秀公世系表	
七	高宗	十四	聖	漳浦縣佛潭橋	宜蘭一帶	高宗公世系表與譜引	後裔誤認為來自光州固始（註三八三）
八	忠仔	不詳	不詳	福建金浦	宜蘭壯圍	楊氏族譜	
九	貞烈	不詳	不詳	漳浦縣佛潭橋	宜蘭市	貞烈公世系表	已再傳七世

上述九支之中，除第八支之「忠仔」，原籍較為籠統以

外，餘之八支，大抵均來自同一鄉社。再則九支之中，除八、九兩支不詳世次。其餘，十四世者四支、十五世者三支，且有字韻可序次輩份，從而其在原籍之血緣，當亦十分親近，後文因並將之逐支譜列一表，而「提」以次則附註梗概從略。

表二十七

(1) 佛潭橋十四世聖照支裔渡臺年代待考（註三八四）

十四世	聖照 配簡良善						
十五世	合成 配賴氏却						
十六世	朴信 配盧淑貞	剛直 配陳氏純					
十七世		廷順 配洪氏好					
十八世		香 配黃氏桔	堂	木			
之提與禰遷地	標 早歿	阿標 再傳四大房已至二略十一世從	金生	桂枝 遷花蓮再傳三大房已至二十金機曾任臺北市長	貴仁 再傳二大房已至二略十二世從		

						坤 配林氏笨	
通 配張氏昧			倉 配張氏幼			水	四 早歿名諱 缺
金波 再傳二子 從略	金發 再傳三房 從略	金泉 再傳三房 已至二十 一世從略	松竹 出嗣異姓	金樹 再傳二房 已至二十 一世從略	溪河 再傳已至 二十一 世從略	天送 再傳六大 房已至二 十二世從 略	如松 再傳三大 房已至二 十二世從 略

表二十八

(2)佛潭橋金雞廟十四世聖福支裔渡臺年代待考(註三八五)

							聖福 又名遠朴 諡朴原 配張勤儉		十四世
							信義 行表		十五世
							從 崇敬 又名天生 配陳氏佑 朱慈惠		十六世
							□□ 永成 諡質直 配張杏 娘		十七世
三興			石爐		明德 配林氏玉		四興	木興	十八世
添	輔 再傳已至 二十二世 從略	鐵牛 再傳從略	萍 再傳三房 已至二十 二世從略	財 再傳三大 房已至二 十二世從 略	旭 早歿	雙雲 早歿	連象 再傳已至 二十世衍 為十七房 從略	德火 再傳從略	之提與禰遷 地

表二十九

(3) 林埭十五世廣三支裔嘉慶末年渡臺 (註三八六)

十三世	齊某 按民國七十七年改正諱敦元。 配勤惠陳氏 生二子聖藕、聖禮。墓在林埭山。	
十四世	聖某 按：同上 藕改正諱聖	
十五世渡台	廣換 天來	廣三 生于乾隆四十七年(一七七八)二月二十九日，卒于道光十年(一八三六)八月初四日申時。 配藍氏雅娘 生于乾隆五十一年(一七八八)二月二十八日。
十六世	永顏 長殤	子郎 生于嘉慶九年(一八〇四)九月初七日，卒于咸豐六年(一八五六)六月十七日丑時。 配林氏甚娘 生平從略
十七世		番配柳氏雙喜 生于道光十二年(一八三二)八月十三日，卒于光緒二年(一八七六)三月十七日。 興 再傳三大房已至二十一世
之提與福遷地		允協 未婚三房興祧 紅母 移居瑞芳，燬子寮失詳

銀
再傳五大房已至十一世從略

六) 五月
二) 四月
辰) 十
于) 光
九) 一
八) 十
一) 九
夫) 亥
頭) 初
，生城頂子埔

竹爐
生于嘉慶二十一年(一八一四)正月十四日午時，卒于光緒七年(一八八一年)八月初一日，頭夫妻墓在子埔。
配陳氏娘
生卒從略

成仁 生于道光十七年(一八四七)三月十七日，卒于光緒二十一年(一八七五)八月十一日。	配林氏心婦	國，壽九十五	添壽 再傳二十一世從略	添發 再傳四十一世從略	火傳 再傳八大房已至十二世從略	來成 生于道光二十四年(一八四八)四月十四日，卒于光緒二十一年(一八七五)八月十一日。	配陳氏幼娘	生卒從略	添財 再傳五大房已至十二世從略	四海 再傳已至二十二世從略	源榮 再傳二十一大房已至二十一世從略	有傳 再傳七大房已至十一世從略
---	-------	--------	----------------	----------------	--------------------	--	-------	------	--------------------	------------------	-----------------------	--------------------

廣均	十五世
號光愍， 證平直行， 六，生于 雍正(一 七三〇) 十一月初 九日酉時 卒于乾 隆一五 年一七 八二	十六世渡台
長某	十七世
次某	十八世
淵檣 證忠烈， 行三生于 乾隆三十 五年(一 七七〇) 七月初 七十五	十九世
顯耀 嗣陳姓	之提與禰遷地
成家 官章國治 ，證貽嚴	萬來
新枝	從略
一子再傳已 至二十一 世	從略

(4)佛潭橋十六世淵檣支裔嘉慶年間渡臺(註三八七)

△提以下房份與盛部分從略

表三十

廣外	廣綏	配盧氏茶	三子，卒 于民國十 三年三月 二十一日
		旺樹 再傳已至 二十一 世	獅 再傳十六 大房已至 二十一 世
		清源 再傳六大 房已至二 十一世從 略	

七月初三辰

日戌時，卒于喜慶，
卒于喜慶，
九年(一
八〇四)
十一月二
日未時年
三十五
配林雙帶
生于乾隆
四十九年
(一七八
四)八月
十六日丑
時，卒于
咸豐一十
年(一八
六二)七
月二十四
日，以再
嫁淵城
檣為妻

生于嘉慶
一十二年
(一八〇
七)七月
十四日寅
時，卒于
光緒十八
年(一八
九二)八
月二十
二日，以
一子再傳
已至二十
一世

木生 倪氏	水露	灶昇 簡氏
萬里	萬山	萬壽
三子再傳三 房已至二十 三世從略	一子再傳二 大房已至二 十二世從略	三子再傳九 大房已至二 十三世從略
石錫	石柱	石磷
三子再傳七 大房已至二 十三世從略	二子再傳六 大房已至二 十三世從略	一子再傳已 至二十一 世
石錠	石象	清連
一子再傳已 至二十二 世	三子再傳十 二大房已至 二十二世從 略	四子再傳七 大房已至二 十二世從略
永賜	永檀	永昌
三子再傳九 大房已至二 十三世從略	四子再傳九 大房已至二 十二世從略	一子再傳四 大房已至二 十三世從略
永鑑	永鑰	清池
六子再傳九 大房已至二 十二世從略	六子再傳九 大房已至二 十二世從略	四子再傳七 大房已至二 十二世從略

德英 貢生 配范氏幼 林氏合		六旺 配林氏		七政 配林阿腰		八篆 配吳氏有				
燧南	毓鈴	先立	先智	老熊	老鯨	老鱷	老蜂	老信	老蚬	老地
一子再傳三 大房已至二 十三世從略	四子再傳六 大已至二十 二世從略	二子再傳四 大房已至二 十二世從略	三子再傳四 大房已至二 十二世從略	三子再傳三 大房已至二 十二世從略	三子再傳八 大房已至二 十一世從略					二子再傳七 大房已至二 十二世從略

十四世				饌 生于乾隆 三十五年 (一七五 〇)八月 十三日子 時，卒于 道光二十 二年(一八 四二)十 二月十六 日戌時				配陳氏炎 玉				生于乾隆 三十五年 (一七五 〇)八月 十一日 卒於嘉慶 二十四年 (一八一九) 九月初四 日巳時			
十五世				克明 生于嘉慶 十年(一 八〇五) 七月二十 二日丑時 卒于光緒 十三年 (一八八 七)八月 三十日午 時				配鄭靜節 生于道光 七年(一 八二七) 十二月十 五日酉時 卒于光緒 十二年 (一八八 六)九月 二十五日 申時							
十六世				淵美											
十七世				長				木清				海			
十八世								女房招贅 再傳已至 二十一世 從略				金爐			
提與禰遷地												木火			
												又三子早 歿			
												五子再傳二 房房已至二 〇世從略			

往									攤 生卒欠詳 配黃二娘 生于嘉慶 十六年(一 八一)一 一八二一 十九日， 卒于同治 三年(一 八六四) 八月初二 日未時
配鄭氏尾									疑淵美兼桃
配鄭氏罔									
爐									
炳									
佳歌									
漢挺	石池	石溪	石岩	萬焰	萬長	萬財	琉球	萬有	
四子從略	略至二〇世從	二子再傳三 房已至二〇 世從略	贅婿再傳已 至二〇世從 略	四子再傳五 房已至二〇 世從略	三子再傳五 房已至二〇 世從略	六子再傳八 房已至二十 一世從略	二子再傳六 大房已至二 十一世從略	二子再傳三 大房已至二 十一世從略	

宰													清琳
配鍾存娘 日二八八于六(一十九生 二九二光緒一十卒年一喜 月初七(一十卒年一喜慶													配陳氏西
市梓													忠
配陳春娘													配李刊治
順成													壽
旺													粗皮
茂樟													萬寶
本	機	屋	清金	樹泉	清風	坤富	根源	長 早歿	榮源 早歿	金通	萬全	萬生	萬寶
二子再傳十 房已至二十 一世從略	炎盈	一子再傳三 房已至二十 一世從略	八子再傳十 八房已至二 十一世從略	三子再傳已 至二十世從 略	文琴 再傳已至 二十一世 從	銘哲	明山			四子從略			六子再傳九 房已至二〇 世從略

配陳妹涼	十五世
配藍氏鑾	十六世
配藍氏鑾	十七世
配藍氏鑾	十八世
配徐氏	十九世
連材 再傳五子 已至二十 二世從略	之提與禰遷地

表三十二
(6)佛潭橋十五世逞秀支裔渡臺年代待考(註三八九)

生于道光十三年(一八三三)七月初八日，卒于光緒二十六年(一九〇〇)九月十九日									
水					配林氏富				
葉		耕		傳		再添		早歿	
五	早歿	火	早歿	頭	早歿	進財	灶	早歿	木榮
乳	再傳三大房已至二略十一世從	石象	福	石生	二子從略	三子再傳二略十世從	福	石生	二子從略

高宗 證正直	十四世渡台
文潭 證端正	十五世
代	十六世
省	十七世渡台
茂琳 再傳已至二十一 世從略	十八世
從略	之提與禰遷地

表三十三
(7)佛潭橋十四世高宗支裔咸豐間渡臺(註三九〇)

川 配高氏柳 陳氏絨									
泉					火枝				
新發	新元	國瑞	富	財丁	登貴	清波	進財	福來	福順
木山	進錦	來春	進財	福來	福順	木山	進錦	來春	進財

上高祖媽	聆良謝氏 生于康熙四十四年(一七〇九)四月廿五(初六)日，卒于乾隆三十四年(一七六九)七月初九(廿五)日。
高祖公	管叔 生于雍正六年(一七二八)五月十八(初八)日，卒于乾隆三十七年(一七五二)七月二十(廿七)日。
祖公	代 生于乾隆二十五年(一七六〇)七月十六(初七)日，卒于乾隆三十四年(一七六九)八月十六(初六)日。
公	生財 生于乾隆五十五年(一七九〇)六月二十九(初十)日，卒于乾隆六十年(一七九五年)十一月二十九(初七)日。
父	德道 生于嘉慶十九年(一八一四)九月十四(初六)日，卒于光緒十七年(一八九〇)三月十一(初五)日。
子	金水 生于道光二十二年(一八四一)正月二十四(初九)日，卒于光緒二十五年(一八九〇)八月二十四(初四)日。

(8)金浦渡臺祖恁仔支裔嘉慶年間渡臺，世次不詳，裔衍壯園地區(註三九二)

三十四

萬盛 又名茂盛	添福 益恆善	添寶 潘氏燕	祿鬆 林氏英	陳氏葱
梓 生三子從略	再渡 生六子再傳十一房已至二十一世從略	火松 生三子從略	錦發 生三子再傳已至二十世從略	長壽 生三子從略
從略	從略	從略	從略	從略

配溫良 生于雍正八年(一七三〇)十月十八日丑時，卒于乾隆四十四年(一七七九)二月初一日午時年五十九。						
配勤儉顏 生于乾隆三十六年(一七七二)十一月十六日戌時，卒于道光二十六年(一八四六)四月初十日五時，年七十三。						
配良順林 生于乾隆五十九年(一七九四)九月初二日亥時，卒于道光二十八年(一八四八)八月初九日辰時年五十五。						
配晉涼林 生于嘉慶二十三年(一七八一)六月八日丑時，卒于光緒十五年(一八八九)三月初七日巳時年七十一。						
配合涼吳 生于咸豐三年(一八五三)五月十六日子時，卒于光緒九年(一八八三)六月十二日未時，年三十一。						
長子	次子	小養	四房	心婦	六房	呆 此譜由呆清具

表三十五

(9) 佛潭橋貞烈渡臺咸豐間渡臺 (註三九二)

貞烈		臺一世
在水	配王氏合	臺二世
榮華	配游氏	臺三世
戊根		臺四世
瑞源		臺五世
沂水	玉堂	之提與禰遷地
聰彥 再傳二房 從略	聰智 再傳一房 從略	聰泗 再傳一房 從略
聰明 再傳二房 從略	聰榕 再傳一房 從略	

生興	
生于乾隆五十七年	二月二十九日
寅時，卒	道光七年
于道光七年	二月二十八日
卯時，卒	十六日
十五	三

4. 彰化地區

前述調查所得，佛潭楊氏二十二支之最後一支，譜見於彰化地區。彰化一縣就十大姓氏而言，楊氏在臺灣地區原列第十者。其於該縣卻晉列第七，在王、李、謝三姓之上 (註三九三)。概見，楊在此間分布之多。然而此一地區住民之祖籍，就早期行政區觀之係屬彰化、員林、北斗三郡之舊壤。三郡之中，彰化、員林固為漳多於泉之墾地 (註三九四)。佛潭楊氏在此中，所占之數字多少，仍為味闇之一環，因無從作較深入之探討，為此中之遺憾者。

至於前述之一支，題名「四知堂家譜」，為民國六十八年所出。原籍署為：「福建金浦」、「渡臺祖諱表，諡建宗，行七。生于康熙辛未 (三〇) 年 (一六九一) 正月十九日；卒於乾隆己巳 (十四) 年 (一七四九) 六月十五日。葬在竹子口番子埔……七星墜地……」 (註三九五)。

其餘所譜：為一世迄於八世，且系統亦不詳世次、字行

發標		四川	
長琴	長安	宗陳	讚標
玉焜	正雄	正宏	靖
聰超 再傳一房 從略	建民	裕民	

。子姓則分布於彰化地區云。餘亦無從瞭解。

八、從渡臺之字行世次探討金浦楊與祖籍之宗屬關係

金門官澳與漳浦佛潭橋此二支屬大小宗同出一源之楊氏，若由前二章所作，族譜與分支於臺灣地區，若干縣市之子姓，所進行概略之調查、探討。凡於墓誌、或神主額曰：「金浦」二字之楊，大抵均為楊亮節第三子世隆之所傳，殆可以論定。但欲疏清此一姓氏宗族之全部面貌，還其真實，使譜成信史，則佛潭橋祖籍之家乘既毀，渡臺分衍於各墾地之支裔，雖有如表十二所示；有一世大成至于十四世聖清、志道二支，猶有可譜。自茲而次，其餘二十二譜，有世次可循者十八譜，如桃園地區編次一號之「鴻贊支系」，雖可溯及十世。二號之「聖是支系」，可溯及十一世。宜蘭一號之「聖照支裔」，四號之「淵楹支裔」，五號之「(聖) 饌支裔」。族衍之盛，子姓之多，更為此間之茂族。譜之，依然無法與表十二或表九以下銜接，出現完整之世系。

又次，如福成之「廣三支系」，且經個人二次前往佛潭橋求證，確知系出林埭。以及找出齊字輩份之祖敦元墓塋於林埭山。墓碑之下款且署有二子：聖藕、聖禮，以及再傳、孫輩廣煥，天來、廣緩、廣外等中缺一房分之（按缺三房）五房立石之銘，可資證其祖禰之所出（註三九六）。往上之，仍無能為支系之密接，更為此間人士，欲為窮根圖源，最大之阻礙，至未能償其孝思之心願，亦為遺憾之大者。其實，人之名字：生而有名，冠而有字（註三九七）。死而有諱（註三九八）、有諡（註三九九）。另外，又有官章，譜名，使

用不一，其見於譜者亦往往與常名不同而有待再為求證（註四〇〇）。前面所調查諸支裔，來自佛潭橋林埭社者，為數最多。林埭之祖，原為六世凱譽（見表八）。凱譽之後，在傳及十三世良讀時，因生下九子，而名「九房祖」並移居岸頭村（見表九）。此九子為「齊」字輩，而名諱除第四子芳榮，餘皆失紀於「衍系考」。稽其原因，或由於文革時之「譜劫」，而臺灣所見，卻以齊字命名並見完整（見表十二），而足補「衍系考」之缺。

其次，良讀本身又有同輩行：良朝、良興、良旺、良政四名兄弟亦見於臺灣之譜（同表十二）。以及父維瑞亦有維烈、維好二弟（並見表九、表十二）。祖震叔則有亘叔、萬悲（表九作「忍」）。其餘，又如德森同輩之德煌、德言、國弼之弟國箴等（並見表八、十二），並屬林埭祖凱譽之血裔以外。凱譽之四位兄弟凱忠、凱良、凱祚、凱隆等亦俱為林埭之開基者（據表六）。由此論之，林埭與石溪堡一帶之房分，當為遷臺最多者。治姓氏之專家如故友王素存，曾有「房分可絕，世系不斷」之語（註四〇一）。準此，毀譜之重建，自是時間而已。祇是厥族之譜，毋論官澳、佛潭橋，以及臺灣各地之間，仍存在一共同之癥結，亦則世次與同昭穆之輩分問題，亦有待先行釐清。以及三地之譜，確定輩分，肯定其世次與宗屬之關係。

（一）字行、世次與宗法之探討

族譜、家乘之所謂「世次」，質言之，亦即傳世之先後，輩分之序次。譜家之所謂：「溯源流，序世系，辨昭穆，別親疏也。雖傳至百世之遠，或遷居不一，殊鄉異井，不相

準此，一同一祖體所出之血裔，其子姓在數百年後，一再蕃衍。始由殊鄉異井，回首認同共祖時，若單藉代數，世次，分別照穆，明其親疏，除非譜牒完整，逐宗可敘，當屬匪易。

唯中國既爲文字之國，先賢立範，自亦顧及於此，此當

爲「派字」、「字行」、「字輩」之產生。至其始創之年代，雖猶待考正，濫觴即早見於漢末帝家之命名諸子，取一字相同，爲同輩分之字名佐證宗屬（註四〇七）。歷六朝、隋、唐而更盛（註四〇八）。之后，迨及宋之立國，太祖、太宗、魏王昆仲之子孫，蕃衍既盛，又歎後世封建之廢，而宗法亦

						庶子爲禰 一世 與其兄同宗大 宗又宗其兄故 有二宗
					庶子爲禰 一世 宗其兄所宗之 二宗又宗其兄 故有三宗	繼禰爲小宗 二世 宗其同高祖兄 爲大宗又宗其 同曾祖兄爲小 宗故有二宗
				庶子爲禰 一世 宗其兄所宗之 三宗又宗其兄 故有四宗	庶子爲小宗 二世 宗其同太高祖 之兄爲大宗又 宗其同高祖兄 爲小宗故有三 宗	小宗 三世 有二宗
			庶子爲禰 一世 宗其兄所宗之 四宗又宗其兄 故有五宗	繼禰爲小宗 二世 宗一大宗三小 宗故有四宗	小宗 三世 有三宗	小宗 四世 有二宗
		庶子爲禰 一世 宗其兄所宗之 四宗已還故 五宗又宗其兄 故有三小宗	繼禰爲小宗 二世 宗一大宗四小 宗故有五宗	小宗 三世 有四宗	小宗 四世 有三宗	小宗 五世 有二宗
	庶子爲禰 一世 有五宗	繼禰小宗 二世 有五宗	小宗 三世 有五宗	小宗 四世 有四宗	小宗 五世 有三宗	
庶子爲禰 一世	繼禰小宗 二世 有五宗	小宗 三世 有五宗	小宗 四世 有五宗	小宗 五世 有四宗		

壞。遂於三宗之下，支子以次，各以一字別其照穆，由宗正掌握。意在補救宗法之廢弛以外，亦爲有意而預創「字行」之始（註四〇九）。推而及於民間之盛族，亦自宋、元以降，見於譜牒（註四一〇）。若「江都卞氏族譜」於明正德十二年所訂「宗祠修約」有云：

本宗子孫，取名必細查譜牒，毋得輕犯祖諱，……。
衍派，自第三世始以：貞、忠、信、良、福、緣、善、
慶八字爲行。次十世後再續（註四二）。

字行在臺灣，或作「昭穆」（註四一二）、「昭穆志」（註四一三）、「字韻」（註四一四）。唯見於漳、泉之譜，或作「字號」（註四一五）、「字諱行列」（註四一六）、「諱次」、「字次」（註四一七）、「字行」（註四一八），書稱不一。其見於佛潭橋楊氏者，又別爲「輩行」（註四一九）。官澳之譜，又作「輩序」或「族輩」，名不相劃一而已（註四二〇）。但此種「字行」，由於文字不多，或十二字、十六字、二十字、二十八字，甚至以一首律詩爲之，亦不過五十六字。因易於口誦流傳，自孩童啓蒙時，常教之使其暗誦。字行在臺灣而言，其較守舊之家族，往往自祖上渡臺時，與俱同來，由父傳子，由子傳孫，連同祖籍鄉社地名，代代相繼，其意義毋異口誦之「族譜」，至今仍在延續。但在本研究之楊氏而言，因自行朝失散之後，大宗隱居涪州官澳，季子開基佛潭橋而別爲小宗，致出現二種不同內容之字行傳下，其後直至清康熙以次，又合而爲一，其用字又似含有某種特殊之意義，至于耐人尋味，緣分爲二小節，自大家探討：

1. 官澳之字行與世次

官澳之字行，見於金門之譜牒資料者名為「輩序」，計有四十八字。其所代表之世次，亦即開基始祖楊亮節為一世，次則長次二子佛細世昌與佛成世耀為二世，由此逐字排行，一世佔用一字，或曰一族，可使用至四十八世。

此四十八字之排行，製成一表，名「楊氏歷世族輩」，內容如次：

表三十七

四五	卅九	卅三	廿九	廿三	十七	十三	七	一	世數
榮	固	戴	宣	篤	齊	簡	敬	亮	輩字
四六	四十	卅四	三十	廿四	十八	十四	八	二	世數
華	深	高	慈	誠	聖	達	沓	佛	輩字
四七	四一	卅五	卅一	廿五	十九	十五	九	三	世數
發	積	履	惠	忠	廣	惠	克	淑	輩字
四八	四二	卅六	卅二	廿六	二十	十六	十	四	世數
達	善	厚	和	肅	淵	自	肖	貴	輩字
	四三	卅七		廿七	廿一		十一	五	世數
	行	根		恭	明		廷	日	輩字
	四四	卅八		廿八	廿三		十二	六	世數
	仁	本		懿	允		恒	敦	輩字
(註四二)			上八字謂八愷下八字爲八元即十六族						備註

以上爲「字行」之全部，表後復附有「附註」七條，作爲備考。其中，最主要之附註一云：「本族輩抄自官澳殘缺族譜中，內中『達』、『惠』兩字各有重複，其差錯無從查考，謹此附述，容待後人有知者，予以修正」。附註二即云：「官澳『誠』輩爲二十四世，係從一世輩字推算，查考其

族譜相符」。附註之：「湖峰分支『誠』輩為十八世，係從大祠堂神位查考」。其下四、五條：又以「齊」輩為一十世。「誠」輩為十三世之口傳。概見，其誤已久（註四三三）。

然由以上「輩序」之排列，以及附註諸條之存疑態度證之，竝見此一字韻，係分三個時期由修譜者或族人擇定。此中，由一世之「亮」字，迄於十六世之「自」字，為前段而成立於入居官澳之後。其次，由十七世之「齊」字，迄於三十二世之「和」字，共舉十六族（字）為第二段，由其他資料而顯示，係來自佛潭橋之小宗族裔所擇定，再由大宗之族裔認同，嗣續於前段之後，內容將留待後文探討佛潭橋小宗字韻時，詳作討論。至於由三十三世之「戴」字，迄於四十八世之「達」字，共亦十六族（字），則為後段。

此三段字行，前段之成立過程，須另行探討，並考其存疑之外。第二段之十六字係認同沿用自佛潭橋，至今，使用已及「恭」字行之第二十七字：後面祇存五世可用而已。從而後段之十六字，自為今之有心人綴而備續，內容且不討論。但前段之十六族（字），卻存在傳抄之筆說，以及「譜規」之餘，於俯拾殘卷時，未及詳為校勘，以致錯誤沿襲，須於探討後文之次，再加入一併討論。

2. 佛潭橋之字行與世次

佛潭橋傳下之字行，除見於「衍系考」以外，在臺之金浦楊，家藏族譜雖簡略，卻大致均載有此一傳自祖籍之字行。另外，亦見於口誦，祇是初由於環境或教育、識字之程度不高，常出現傳訛之變，屢見白字而已。由此，經略為比較、考訂之後，均不難復原而與「衍系考」所載，相為吻合，識見來源正確。

此一派之字行，雖亦有部分自渡臺祖之輩分攔腰記載於譜者，唯若理之完整，可得二十九字。其字之依次為：

表三十八

世(一)、大(二)、伯(三)、景(四)、文(五)、凱(六)、正(七)、廷(八)、國(九)、嘉(十)、義(十一)、維(十二)、良(十三)、齊(十四)、聖(十五)、廣(十六)、淵(十七)、明(十八)、允(十九)、篤(二十)、誠(二十一)、忠(二十二)、肅(二十三)、恭(二十四)、懿(二十五)、宣(二十六)、慈(二十七)、惠(二十八)、和(二十九)。

另外，由於近歲有「福成楊氏族譜」之修，因增入見於官澳之「戴」字以下十六族（家）備用。卻亦竝見於「衍系考」中，概見此新增之十六字，撰者雖待查證，卻已先期獲彼岸佛潭橋大祖祖廟，以及楊氏族裔之認同。

但前面所列「二十九字」之字韻，如前於第五章之(一)，引乾隆舊譜之凡例所云：「我佛潭廟祀以世隆公為始祖，只宜以世隆公為一世祖，而茲集則上及亮節公」如此，「世」字自為一世曰「世隆」，次「大」為二世，曰「大成、大振、大詔」，又次為「伯」三世，而有「伯長、伯玉」之同輩昆仲。可使用至于二十九世，上加大宗共祖之楊亮節為三十世。

此首二十九字字行，若分為七句，則除第三句之「國家宜維良」以外，餘各占四字。其中，自第一句至第三句之取義，須為考證外，自第四句以下，係出自「史記」五帝本紀

之說云：

昔高陽氏有才子八人，世得其利，謂之「八愷」。高辛氏有才子八人，世謂之「八元」。此十六族者，世濟其美，不隕其名。至於堯，堯未能舉，舜舉八愷，使主后土，以揆百事，莫不時序，舉八元，使布五教于四方，父義、母慈、兄友、弟恭、子孝，內平外成（註四二三）。見其涵蓄之深。至於「八愷」、「八元」之名，則須別求於「左傳」文公十六年之文云：

昔高陽氏有才子八人：蒼舒、隤敳、檮戡、大臨、尨降、庭堅、仲容、叔達（註四二四）。

由此，齊以象中正、聖以象通達、廣以象寬宏、淵以象深遠、明以象明瞭、允以象信守、篤以象厚道、誠以象誠實。天下人稱之爲「八愷」（註四二五）。次則「八元」亦云：

高辛氏有才子八人，伯奮、仲堪、叔獻、季仲、伯虎、仲熊、叔豹、季狸（註四二六）。

由此，並以忠象忠誠、肅象恭敬、恭象勤謹、懿象端美，宣象周密、慈象慈愛、惠象仁愛、和象寬和，亦天下人稱之爲「八元」者（註四二七）。

至於佛潭橋楊氏將此十六字，擇定爲字韻，曾見於楊維翰在康熙十年（一六七二），所撰「重修譜序」云：

夫按先人以（世、大、伯、景、文）愷、正、廷、國、嘉、義、維、良，編成世序，今嗣續未艾，宜再續以爲世序之實例。謹稽前傳高陽氏有才子八人：齊、聖、廣、淵、明、允、篤、誠，天下號曰「八愷」。高辛氏有才子八人：忠、肅、恭、懿、宣、慈、惠、和，天下號曰「八元」。今以「良」之子爲「齊」、「良」之孫爲

「聖」，以下次序爲輩行，凡我宗人，共尊同文，無私立號，庶宗人勸諸（註四二八）。

此一擇定新字韻之楊學契者，爲屬十三世之裔孫，身分地位雖尚待求證。但康熙一朝，由於前曾敘述，同輩楊學皋之率族歸清，「授左都督加太子太保」，成爲其族興盛之契機。學契與學皋又屬同輩分之十三世，族譜之修，係於康熙五年（一六六六），由學皋主持，嗣經五年而有此一「新字韻」之出，自非偶然。

準此，八愷與八元十六字之出，亦係當時優勢環境之產物以外，實質而言，即因前期之字韻十三字，已告用完而必須新續。且亦由此重大之決定，窺見其族在製訂字韻時，取字亦十分慎重以外。前面之十三字韻，亦如官澳大宗之情形，定居時則已開始。至於官澳方面，由於修建祖祠之來往在獲知佛潭橋有此十六字之新字韻後，基於血濃於水，以及加強認同之心理，移而採用，以嗣續於其前段字行之後，如此分而再合，似爲官澳亦出現此十六字字韻之過程（註四二九）。

（二）字行、世次之考證與宗屬關係之釐清

字行之設，初係爲別照穆，識其尊卑輩分、世次，備相互記誦，如一種「記號文字」，由先賢立範，始作濫觴，前已提及。由此，字行之選擇，必其慎重，除義從吉祥而外，時或大宗、小宗，乃至世遠而產生分離。致擇字產生不同，其初出同一始祖之下至衍而再分數派各自字行。唯字行之意義，既在杜絕血裔之衆，避免於昭穆、輩分之混亂，字數自視共一祖而有範圍之限定。此例之著者，如前述宋爲三宗之支子，各取一字別其昭穆，雖三支字字行各異，唯數皆十四

字，則其先例（註四三〇）。

又次，若明祖之有天下，傳子二十餘支。亦仿唐宗分房之法，如小宗之從大宗。後又以子孫蕃衆，命名慮有重複，乃於東宮，親王世系，各擬二十字，字爲一世，子孫初生，宗人府依世次立雙名，以上一字從字行爲宗派之依據。緣自東宮以次，秦、晉以降凡二十四府，各推字行一組，以五字爲一句，凡四句爲二十字，見其宗派雖異，而字行之取數齊同，蓋防久遠而混淆（註四三一）。

至於民間譜牒，亦盛行字行之備，或四字一句，或五字一句，蓋取連句而易爲背誦。其間，或大宗、小宗各自不同字行，取數卻一，於此更不勝乙乙例舉。字行之登譜，雖不見成文立法，卻有前例可循，而不合於參差兼用，因派而異云，於此已見。

官澳之楊，據其傳譜係出行朝戚家之後，由此，縱爲亡國遺臣，隱姓民間，卻亦系出閩閩之胄。然則，其族自楊次山以特殊恩遇，列寧朝戚畹以來，二子谷、石以降；六世以鳳、麟、蕃、衍，從「孫」字行命名，七世以從「金」旁，單字命名，八世復以從「節」立雙名（見表三）。行朝以次，所生三子又以「世」字譜名，「佛」字幼名，意求佛佑（註四三二）。家世傳承，自有其一脈之典雅相沿，更由上文引述，大小宗二派之取字行，見其端倪。

然則若由此一傳承言之，官澳前段之十六字行，持與佛潭橋小宗之十三字行，互作比較，顯見其間之不符，至如表三十七後文，附註一所云：「差錯無從查考」。於此，竝作比較而試行求證。

表三十九

大宗		世次		字行	
一世	二	三	四	五	六
亮	佛	淑	貴	日	敦
二	三	四	五	六	七
大	伯	景	文	凱	正
八	九	十	十一	十二	十三
克	肖	廷	恒	簡	達
延	國	嘉	義	維	良
下接八世	下接八世	下接八世	下接八世	下接八世	下接八世

上述世次字行，如「官澳楊氏族譜」分支世系有云：

始祖亮節公派衍官澳……始祖妣林氏，生三子，葬在祖厝后一堆灰墓（註四三三）。

其次又云：

二世祖考，兄弟三人，長房佛細字世昌……二房佛成字世耀……三房佛澤字世隆……住居在漳州府漳浦縣浮南橋是也（註四三四）。

由此證之，官澳之族，係本「宗法」之遺意，「別子爲祖，繼別爲大宗」，守其始遷之祖爲立廟，並尊亮節爲始祖而不言一世，實與一世相同，雖「百世不遷」。又次，長次二子，因並居官澳守其祖廟，因列爲二世，至於三子，雖於譜並列二世，其再衍已不列於譜，證其「庶子爲禰」，且以遷去。

其次，佛潭橋之「衍系考」所輯前引凡例有云：「我佛潭廟祀，以世隆公爲始祖，只宜以世隆公爲一世祖。而茲集則上及亮節公，此則據世隆公原序而溯及之。且亮節公廟祀金門，世隆公與焉，確然可據」。由此實見已毀之早期譜牒，亦嚴守「宗法」遺意，以「大宗同父弟」、「庶子爲禰」，因以「禰」，別立一世，自茲以下，因「繼禰爲小宗」，

守其傳統。準此，官澳之二世「佛」字行，自與佛潭橋之一世「世」字行，互為同昭穆輩分。次而三世「淑」字行，亦與二世「大」字行為同輩分，於此已見具體。

然而佛潭橋於傳及康熙之際，十三世裔楊學契嗣續「八愷八元」，增十六族時，官澳亦相嗣續，前已論及，固毋需重贅。但官澳之字行，卻出現參差而於數量，多出二字云，顯見此中已含誤謬在內。

準此，其中之謬，出於何字，誤差之由，出於何因？稍作比較之，亦不難校出。官澳之族，最早之譜，修於何年，已乏可考。但明之中葉，由於迭遭倭禍，以及兵革相連，已見於萬曆以降，楊履泰之「族譜引」云：「烽火之下，梓里邱墟、兵戟之際……譜書遺失，歷代祖考，世系無存，昭穆失次」。由此，譜失未見再復完整，後之所傳，亦僅為殘卷而已。

況且，官澳字行之中，若稍加注意，其用字之間，又與佛潭橋之字行，涵蓄某種寄意，而相對之處亦有耐人尋味者。此中，如亮：「楊亮節」也。佛與世，一取乳名、一取譜名，而佛又「佛佑」也（註四三五）。貴與伯，前指「貴妃」，後指「方伯」（註四三六）。日與景，字旁相同。敬（敦）與文，亦字旁相同，恭敬而有文飾也（註四三七）。克與凱，意義有其相通（註四三八）。肖廷與正廷，前加「走」為「趙廷」走為行動，似射「趙宋行朝」，後之正廷，又似暗射「正統」。恒簡與國嘉（家），前出於易曰：「德行恒簡以知阻」（註四三九）。後射「國」之與「家」（註四四〇）。達與義，前指「達山堂」，後字費解（註四四一）。惠自與維良，雖亦費解，其「良」字卻為楊淑妃之閨名「巨良」之後字

（註四四二）。由此，上由楊亮節之名起字行，下迨淑妃之閨名而止，傳於子孫。雖或含胸臆過度，其由來之非偶然，思過半矣。

緣此，若將此字行與小宗再作比較，實見衍出二字：

表四十

亮	1	
世	佛	2
大	淑	3
伯	貴	4
景	日	5
、	、	×
文	敦	6
	敬	×
凱	克	7
正	肖	8
廷	廷	9
、	、	
國	恒	10
嘉	簡	11
義	達	12
維	惠	13
良	自	14
八元八愷		嗣續

×為衍字

如此，首句為五字，次句為四字，末句亦為五字。但次句在傳抄斷簡時，將「敬」誤為「敦」字，成為正誤並存。「尅」為「克」之衍字，蓋先寫「克」字之後，認為筆法或有不妥，遂於字上加一「×」字，將之劃去，下復正寫「克」字，成為傳本之上，「尅」、「克」並存。其實，六書之中，並未有此一「从木、从兄」之字，見於前人之著述。但後之傳抄者，既誤於先，復失察於後，相沿而誤用，官澳、湖峰、湖尾、榜林諸大、小各宗，字行與世次之多出二族，其原因已見於此。

至於分衍臺灣之佛潭橋小宗之後，其見於桃園地區編次一號之「鴻贊支系」（表十三）以次，母論桃園、臺北、或分支宜蘭地區之各支系（參閱十一、二、三、二六各表），其家之渡臺祖，大抵始自十三世「齊」、十四世「聖」、十五世「廣」、十六世「淵」各字行而來。又次，如表十二之「佛潭世系」，其一世祖亦繫始於「大成」，而未從表六與表三十九之尊自「世隆」為一世祖。此中之原因，當亦基於係出「小宗

表四十一

萬隆分支	世次 派別	世次 派別	宜蘭諸支	臺北諸支	桃園諸支	林埭社	佛潭橋大祖 小宗	世次 派別	榜林友裔	湖尾分支	湖峰之族 小宗	梧棲支裔	官澳 大宗	世次 派別
													一世	亮
一世	世						一世	世					二	佛
二	大			一			二	大					三	淑
三	伯			二			三	伯					四	貴
四	景			三			四	景		福一	一		五	日
五	文			四			五	文		二	二		六	敬
六	凱			五			六	凱		三	三		七	克
七	正			六			七	正		四	四		八	肖
八	廷			七			八	廷		五	五		九	廷
九	國		八	八			九	國	福一	六	六		十	恒
十	嘉		九	九			十	嘉	二	七	七		十一	簡
十一	義		十	十			十一	義	三	八	八		十二	達
十二	維		十一	十一			十二	維	四	九	九		十三	惠
十三	良		十二	十二			十三	良	五	十	十		十四	自
十四	齊	一三	一三	一三			十四	齊	六	十一	十一		十五	齊
十五	聖	一四	一四	一四			十五	聖	七		一二		十六	聖
十六	廣	一五	一五	一五			十六	廣	八		一三		十七	廣
十七	淵	一六	一六	一六			十七	淵	九		一四		十八	淵
十八	明	一七	一七	一七			十八	明	十		一五	一九	一九	明
十九	允	一八	一八	一八			十九	允	十一		一六	二〇	二〇	允
二十	篤	一九	一九	一九			二十	篤	一二		一七	二一	二一	篤
二十一	誠	二〇	二〇	二〇			二十一	誠	一三		一八	二二	二二	誠
二十二	忠	二一	二一	二一			二十二	忠			一九	二三	二三	忠
二十三	肅	二二	二二	二二			二十三	肅			二〇	二四	二四	肅
二十四	恭	二三	二三	二三			二十四	恭			二一	二五	二五	恭
二十五	懿	二四	二四	二四			二十五	懿			二二	二六	二六	懿
二十六	宣	二五	二五	二五			二十六	宣			二三	二七	二七	宣
二十七	慈	二六	二六	二六			二十七	慈			二四	二八	二八	慈
二十八	惠	二七	二七	二七			二十八	惠			二五	二九	二九	惠
二十九	和	二八	二八	二八			二十九	和			二六	三〇	三〇	和
三十		二九	二九	二九			三十				二七			

之禰」，初由佛潭橋大祖之廟再遷林埭後，復由林埭衍而再遷，因宗林埭為一世，即因資料猶缺，未敢臆測之外。「衍系考」所輯資料中，又別見一將官澳之字行作為十二字，字為：「佛、淑、貴、日、敦、厚、誠、克、修、芳、勛、父。」此一記載者。資料未明言出處，今不置論。後文，且將前述之考證，依宗法之次序，別其字行、繫其世次，明其族之傳布與代傳（為表四十二）。

結 論

綜觀以上經由族譜為主，試行之研究，臺灣在有史以前為海外荒島，此固毋庸爭執之事。唯自信史以來，則如後之史家所云：「臺灣之人，中國之人也。而又閩、粵之族也。」此益為母容爭執之餘地（註四四三）。準此，臺灣之為史族譜之研究，固云：一區域之史，一家史之而已，實亦國史之一環

，有足以鈎沉、糾正、裨補正史之誤者，地位尙矣。蓋正史之修，例固由興朝主之，斷代爲史。唯元人之修前史，宋、遼、金三史一局。優劣因見，宋史雖有國史遺文，採而入之。理宗、度宗兩朝，實錄、國史皆缺（註四四四）。次如行朝之事，雖記一書甚悉，行朝亡，而書竟存亡失處（註四四五）。從而元人之書寧朝以後諸紀，繁簡並見於先，二王之紀，遺漏、舛謬，亦踵之於後。此由扈從之楊氏，雖八十年貴爲戚畹，其見於外戚諸傳，仍無可窺其脈絡，已見斑斑。譜之爲學，絕乎兩宋，緣譜牒不掌於官，因有是失，若爲歸結之論（註四四六）。然則，從譜而出發，廣搜史料，或可解開諸多疑題，還其真實面目，譜之爲學，定可重興。

其次，由前述泛引資料探討，楊氏自楊次山再傳四世之事，既大白於前。金門之官澳、漳浦之佛潭，二宗楊氏實出此支戚畹之後，以護翊二王出京，至失散於行朝，祖則楊亮節。家乘之說，雖在亡國之後，始爲追紀惟統觀其族，治譜。修譜傳承立場之審慎態度，時、地、人、事，悉有可徵信者。楊亮節之在閩，而未再扈從航海，當可定論。殉國之說，傳說之訛，因亦立見。

至于渡臺之裔，相去雖遠，譜亦殘缺。但由字行、世次，逐條追蹤，持以宗法遺意，既證族出一元，其傳有宗。部分攀援、誤認，如杜濬宋墓之說，固有留待深入澄清者。次如楊六使之誤導，祖出光州之附從，則毋寧爲其後知識之降低，譜牒失修之咎戾，而孝子賢孫，溯祖認根心切，過在知者，不在附從。譜之爲重，比於國史，家若無史，猶國之亡史，世固有迭起之譜牒，族傳有重建之毅力，信其定可恢復焉。其餘，楊氏之研究有待探討之事尙多。以人事求其發展

，範疇更廣，則亦待來日（註四四七）。由此後文並將歷年所獲若干資料，擇其較具史料價值者，點校、訂譌，附錄於末，並附此間支譜目錄於殿，提供關心此一問題之方家，共爲探討。

附楊氏族譜資料（註四四八）

資料一

己卯金門楊氏族譜引（註四四九）

楊履泰

歲己卯，吾侄子秀，以族譜墜多年，未有編纂，請予修舉，以傳之後世，使子孫有所記識。予謂譜者，明昭穆、定上下，別親疏、尊名分者也。必其人能知先祖來歷，然后以所知聞，書之于譜，傳之後世，可與金石共垂不朽，爲其言之真，即之子若孫（輯本「即」字誤植爲「印」）。如合符節，而不至于傳聞之誤也。夫吾族楊氏始祖之先，世祖之下，高祖之上，曾祖之下，其往哲芳蹤，先人之盛事，又予所終身揣摩而僅得其一、二者也。

如此欲修舉廢墜，表彰祖德，不幾戛戛乎難哉！且夫纂修族譜，非有爵秩齒德者，恐不能爲補助之功謀（原刊誤作談）也。秀聞之而悲。予曉之曰：「族譜之存亡，子孫之多寡繫焉！子孫之多，門第之興衰憑焉（衍系考作「係」）！苟能修舉墜緒，傳之奕禩，使後世子孫，知祖宗功德之所由來（衍系考缺「宗」字從金門譜補入），雖其人不必要盡於有爵年高，而揀掄之下，君子亦有取焉，居吾語汝（原作女，女汝同），吾幼時曾聞之故祖，道述其情由，尙記大略焉……」

我祖楊氏，宋朝世臣也。始祖亮節公，同楊鎮公仕宋。

德祐間，元兵侵迫京都，吾祖奉度宗淑妃，及二太子廣王昀、益王是（金門譜作「顯」，衍系考作「焜」）如婺州。淑妃亮節公之妹（按：史料作「楊淑妃」弟亮節），二王淑妃之子也。繼而元兵復迫。鎮曰：「爾保二王出走，吾斷後以緩追兵」。被元執之，隨返臨安。公乃得負二王（金門譜作「護」二王），逃匿山中，凡有七日。乃遷溫州，航海福安。於是廣王即帝位，尊淑妃為皇太后（按二譜俱作「太皇后」），益王為衛王，我公為處置使。冬十一月（按二譜俱作「十二月」），元兵又迫福安，公隨帝遷泉州。詎料招使撫使蒲壽庚悖亂，閉城不納。公因公事別往，伏兵四起，帝隨揚帆南遷，公不及焉。公回聞之，隨同三子追尋至漳州，第三子因途勞染病，不能從行，寄養于漳郡漳浦縣佛潭村，名號缺略，至今徒稱之曰：「佛潭公」是也。公復同二子；長佛細、次佛成，來廈覓航，將欲南渡，忽聞太后在龍登洋遭颶突起，覆崩舟中。公進退不得。惟是北面呼號，頓足稽首而已。遂埋名來浯州，不為元臣。同二子佛細、佛成，就於浯江之北，達山之下，表名而處之，曰「官澳鄉」是也。農山漁海，耕柵（衍系考作「晒」誤）寄養而肇基焉。

繼後，佛細公生八子，開八房。佛成公生四子，開四房。茫茫海島，依依荒村，遂成一里煙也。相傳數世，雲初濟（衍系考初誤為「福」），枝幹葉茂，蘭馨桂馥，鄉進士者二，廩增者十多餘，授任教諭者二。我祖肖南公亦叨祖庇。嘉靖中，授任侯官庠生，至于壯丁不下千數。綿綿燕翼，飈飈瓜根。方期家聲克振，不意，突逢世變，顛沛流離。烽火之下，梓里邱墟，兵戟之際，故老云亡，其或逃往別府，或遭亂死絕，計存不滿百丁。嗟嗟譜書遺失，歷代之祖考諡諱不明

，世系無存，昭穆失次。

況且，墳墓莫考，銘誌堙沒（金門譜作「湮」沒），欲尋墜緒漠然，徒見山高水長。雖然，肇基始祖之下，固非予所能博采強記，而遡吾之父，以至吾之祖父，昆弟娶某氏，生幾子，享壽幾何，卒於某年，葬於某某處，予能知之，亦能識之，烏可無一言以應吾侄之請也耶。凡子若孫，觀是譜者，當有木本水源之思。親者思篤，疎者思睦，缺略者思編輯。則予是言，不可謂非族譜纂述之一助也。

叔履泰 拜書

資料二

康熙官澳募置祖祠緣疏（註四五〇）

佚名

吾等遞居官澳鄉，十有餘代，皆佛細公，佛成公所出也。佛細公傳立八房，佛成公傳立四房，是時孫支茂衍，不下千丁，祠宇煥然；禱祀殷然，凡有瓜葛戚屬，未有不相須於弘農也。後遭倭害，人丁損失，祠宇焚毀，從是有逃避於湖下、湖尾也。受招贅而入籍，詳分處於古寧頭者。又有逃避於南安之吳埭而佔籍者，亦有逃避於同安之白礁而佔籍者。獨佛潭公胸懷奇偉，直往丹霞金浦之鄉村，開墾立家，造橋利涉，因其號而名曰佛潭橋者。雖分飛遠近不一，則三祖同胞兄弟言之，皆木本水源，親親之誼也。

明朝時，八房有師顏公舉鄉進士，亦有廩增附生員十餘輩，蟬聯繼起，構立祠宇，備極華麗。後復遭變，節次毀壞。延及癸卯（按：永曆十七年：康熙二年），氣運當衰，兩島大變，則不可問矣。即今雖云：樂土，而丁少（原作「小」）家貧，何暇謀興。年前，適有金門總鎮標分防官澳曾公，權借祠

地，營立宮室，居住不兩年，高秩疊增，雖懋勳懋賞，固自應爾。然以地靈而逢人傑，亦必我先君乘此氣運復興，先為發祥，以芬人齒類。又烏知我現在子孫，不大加發祥，而有藩封之選，之盛哉！

今曾公攜眷任期近，欲將地送還，則有屋在焉。欲將地屋都還，則費無所出。若不為承□（疑脫一字），擬賣輪防署，一為傳舍，永難過問。此際不能不撫今追昔，而為支宗顛沛流離，歎歎長太息也。

今某等幾個窮丁，固不足論矣。惟是數處分支，瓜瓞綿綿，皆有出類拔萃者。莫如佛潭公，福德最盛，所出苗裔，文武兼全，甲於各派。現在，封疆重寄，如國爺、復爺，恩澤足以被於海內者。又有監生俊秀，決志青雲者。顧此一脈之親，寧忘將伯之助，以為上祖神棲之謀乎？且聞佛潭公百歲後，敦囑子孫，藏寶佳城，必立石碑，碑上刻：「官澳楊公墓」五大字，以示子孫不忘故祖盛意。今曾公推惠吾族，將屋前後二落，約估價銀幾十兩，聽我承受，實我列祖陰光有赫，先發其祥，而遇此佳會之巧也。時恃本支之親，而忘式微之態，相率奔懇國爺、復爺，暨諸伯叔兄弟，雅推木本水源之誼，共恤顛沛流離之苦，加惠題贈，俾獲濟事。則上世列祖三十餘年荒煙草野之神，得安宮室，逸樂之居。以享以祀，以妥以侑，根本固而枝葉盛，麟趾振而螽斯緝。奕代簪笏，分茅列土，端敢為吾人頌祝於將來也。敬疏。

資料三

康熙壬辰金湖族譜序康熙五十一年（註四五）楊享傑

竊維山林叢木，不有根本無以見其盛；江漢汪洋，非藉

源流無以成其深。人之生世，無貴無賤，源之與本，可不重哉！余生也晚（按：漏「余」字），逢時泯泯，伯叔蚤喪，兄弟隨齒，舉業不就，佐大治產，每於風雨肝胝之餘，未嘗不慨嘆，癸卯（按永曆十七年：康熙二年）島變遷移之慘甚也，廬舍丘矣！

人丁失，田園蕪矣！生齒寥寥。迨至甲寅，山海交洪，稍得機□（按：疑缺一字）漸以還。又迨（輯印本誤作「治」）甲寅（按永曆二十八年：康熙十三年）、辛酉（按永曆三十五年：康熙二〇年），大師克復，四海一家，始得安土樂業，經營拮据，漸立宮室。然以（輯印本作「之」）單獨一身，形影相弔，終有杖杜勞踣之嘆焉。惟是幼讀父訓，故雖不大張，然於孝思系念（缺一「念」字），每食未嘗不在念也。一日，忽從籠橐中搜閱先伯翁手勒族譜，因知始祖建業公，分支自十七都之官澳鄉是也。但未能詳其始祖所自出之祖，乃於乙酉（按康熙四十四年）冬，有官澳鄉三世祖淑仲公嫡傳，貴雍公苗裔鍾秀叔、習吉弟，偶造吾鄉。一燈夜話，詳述吾祖出處事蹟，續考吾殘譜，知我金湖建業公，乃官澳二世祖佛細公之三子，淑季所出也。於是本之有本也，喜得所求，水之有源也，喜得可溯。而始祖允藏公與二世祖佛細公、佛成公，合葬本鄉之后倉一堆墓是也。

從茲孝思之念，崇弼不負厥誠繼述之道，合族得以傳芳（輯印本合誤植作「公」）。惟是所為切最重者，莫如祖祠一項，時常展轉，有若懷物。今幸于癸未（按康熙四十四年）秋，殫厥心力，勸懇於近附族姓，各隨力量所及，協心共濟。得以肯堂完美，歲時苾苾，孝享之下，共序昭穆，式以相好，無亦我皇祖英靈默祐，使崇弼異日於九京中，得追其不孝之罪於萬一也。謹將六房熾昌苗裔，暨東保、董林、俠烈子姓支派，臚列於后，用存不朽云。

始祖本島官澳佛細公八房之派也。其卜居湖地，生二世祖四人，編分房分。長曰：「前倉」。次曰：「上厝」。三曰：「下厝」。四曰：「上下厝」。後我上厝建業公生三世祖三人，復編分房分。曰：「天、地、人」而以「前倉」、「下厝」、「上下厝」為「日、月、星」。此本族六房所由來也。

祖翁建業公，葬在鳳山右翼，坐丁向癸，碑載湖山楊氏祖墳。

祖妣陳孺人，同葬在鳳山祖翁墳左側，坐向與上相符，本暨碑。

三世祖妣李氏，因世變倉□，埋附鳳山祖妣墳左，與上之祖墳合向，今歷代子孫就墳跡共祭之。

遐思吾族之初，湖得以光，而峰得以秀者，未始不揄揚及祖宗，經營開創之功德，而崇奉之廟於億萬斯年耶。雖然，祖之神固在廟矣，而祖之昭穆則載之於譜。千萬世之下為子孫者，有思慕其先祖而不見，見譜則如見先祖焉！孰謂之譜不與國之史，同類而觀也。

康熙壬辰歲孟春之穀旦

孫亨傑序

資料四

楊氏祖序至正元年（註四五二）

楊世隆

楊世隆宋人也（輯本漏「隆」字今從衍系考），亮節，同楊鎮仕宋。德祐間，元兵侵迫京畿（衍系考漏「迫」字，輯本作京「都」），乃奉度宗淑妃楊氏（輯本作「楊淑妃」）及二王（輯本作「度宗二子」）益王是（衍系考作「黑」），廣王昀如婺州。叔妃乃亮節之妹也（衍系考無此七字，唯於淑妃楊氏之下，別注「亮節公之妹也」六字）。二月，

元兵侵犯京畿（衍系考作京「都」），追將及之（輯本作「反」之）。鎮曰：「我死於彼」（衍系考作於「此」），以緩追兵」。元兵執之以還臨安（輯本無「兵」字）。節等乃負（輯本作乃「得」）二王，徒步匿山中凡七日（輯本無「徒步」二字），得走溫州（輯本、衍系考作「乃」走）。航海至福安，是即帝位（衍系考「昱」作「黑」。輯本無人名，但作「而」即帝位），遂尊淑妃為太后，封昀為衛王（輯本作封「益王」為衛王），亮節為處置使。

冬十一月，元兵又逼迫福安（衍系考無「迫」字），亮節隨帝再遷泉州港（衍系考漏「亮」字），遇招撫使蒲壽庚作亂（衍系考作「忽」遇今刪去一字），帝再遷入潮州（衍系考作「帝遷」于潮州，今從輯本）。時，節因公事在山，未及從焉。伏兵又在邇，聞帝及太后已崩，進退不得，乃隱寶珠石之下居焉（衍系考作乃隱「子」寶珠石「山」之下居焉。今刪去二字）。遂相地之宜，播種百穀，恥為元臣，埋名晦迹（輯本、衍系考俱作「乃」埋名，今刪去一字）、林泉自娛（輯本無此四字），以終天年（輯本作「以終身」）。後傳于愚，乃擇地於佛潭橋之左，謹筆以示後世子孫，使知來歷云爾（以上二十七字，輯本未見，從衍系考補入）。

順帝至正元年正月（衍系考作「元順帝至正元年庚午正月書」。但元年為「辛巳」「庚午」在至順元年因刪改）。

世隆序

資料五

大房肇修族譜小序順治十四年（註四五三）

楊俞鑽

族譜乃舉族相維繫之迹，凡自家者，皆不可不有事於此者，言乎其重，可勝槩哉（原作「既」哉）！吾祖宗自世隆公始肇基（「基」以下敘有缺字）。其時，則宋、元之際（衍系考作「際其時

則宋元。今改。迄乎有明中晚，以先正錦朝公、蓉江公，來修明之，故世少尙□（疑缺一字），秩然不紊。慘遭前年已丑（按順治六年，楊學皋抗清）之歲，兵馬蹂躪，□□焚燬（上漏二字，似爲「室宇」），我族流離播遷，全譜遂失。不於此時，急爲謀之，後將何及。愚自辛卯年（按順治八年辛卯），致意搜求，集其斷簡殘篇，編纂成譜，逐房分流，燦若列眉，未審後人能知愚之用心否耶？

然創垂之舉在君子，亦務爲可繼而已。爰系數言，使閱者知之矣。

皆 丁酉孟冬 十二世孫俞鑽謹題於瞻陽軒靜處

資料六

康熙丙午重修族譜序康熙五年（註四五四）

楊學皋

氏曷譜乎，所以志親也，或以世遠而系疏，系疏而恐失其序也。或以代易而處散，處散而恐忘其源也。故氏當譜也。然古人重誼（衍系考作「宜」）而不重譜，故黃帝之子各自爲姓，而得郊禘者，俱推溯及之，是重誼而不重譜也（宜與前同）。自禮書設，而譜牒始定，譜定而後人不至忘其源也。而後人不至失其序也。

後世有一、二寡廉鮮恥之輩，每羞自氏卑，一旦崛起（衍系考誤作「掘」起），有攘他人爲己祖者。嗟呼！是亦未知譜之爲義也耶。明乎譜之爲義者，必不攘人之姓也。此狄青之所以不追狄梁，而深愧郭崇韜之妄溯汾陽也（衍系考郭字作「夫」）。予佛潭子姓相傳派出宋亮節公，從帝是（衍系考作「昂」按「昂」之立在先，從改）南遷，至止子孫，遂有留居焉。然以上世湮而不可考，已譜之，當自我世隆公始，而家聲恢振，則

伊肇於錦潮公、蓉江公，宦業赫如也。

自世隆公迄今，歷數百年，蕃衍殆數千有奇。有清辛丑歲（按順治十八年），始遷海界，佛潭與焉。而我楊氏子姓遷徙，離沒半從而別居者，十有二、三，譜復災回祿，幾乎莫考爾。余竊藉祖宗餘靈，父子俱叨親思，猶得萃子姓，數百年以食朝廷俸穀，且俾以不遷徙離沒者甚衆。記鳩族屬，重修系序，錄其近者；不溯其遠者；宗其親者，不謂其疏者，亦曰：「竊取狄青不相梁公之遺意云爾」。凡我子姓有能知近派散處，詳其支流，悉記諸譜，毋使遠而疏失，是所佐予耳目之不逮，是則余之志也夫。

康熙丙午歲夏四月

佛潭十三代孫學皋敬書

資料七

康熙辛亥重修族譜序康熙十年（註四五五）

楊維翰

吾宗肇基以來，歷傳有一十六世，椒衍瓜綿，已非一日，家乘所載，宜于廣搜博采無復遺漏。然嘉、義、維、良四系，子姓蕃盛，概自辛丑歲（按順治十八年辛丑），海界播遷，山寇蜂起，而我族姓多被殘掠。其時，移逃別居流沒他鄉者，殆屬過半，是以左都督道生公（衍系考作「佐」都督），痛宗親之離徙，恐支派分疏，世遠而愈莫可稽（衍系考作莫「或」稽）。爰鳩子姓爲譜，廣集略記捌部，使後世子孫得因昭穆之序，以相親而溯其水木之源本。

愚生其後，于譜竊有思焉。嘉、義以前，名字雖詳，而音容已杳，維、良（衍系考誤植爲「身」今改）以後，子姓方繁而紀載不備。且也，生與存互著，絕與續並列，觀覽混淆，無從稽核。今欲再列爲一集，值此遷移族姓離居，多在他鄉外

郡，知維、良之輩，而不知所傳繼乎！維與良者，乃予邑（衍系考作「余乃邑」今更正）道生公之譜乘，與弟開芳跋涉山川之遠，途訪我族姓之有識者而序之，而又徵之長者而記之，依序稽別。自義、維以後，錄其祖禰之有傳者，觀者得因宗祧以考其昭穆。其故絕者，戴在舊譜弗登焉。文約而義昭，數寡而情摯。若夫宦游他國，遷徙異鄉，前所未備，茲又詳補。庶幾浪泊之澤（衍系考作琅邦：按「浪泊」：王先謙「後漢書集解」，浪泊即今西湖。「廣輿記」，浪泊，一名西湖。），偕淮水之長流，陳媯之裔，入齊土而克昌。藏諸今日，傳之後裔，有賢哲，歸而修之，此物、此志也夫。

例謹稽前傳，高陽氏有才子八人：齊、聖、廣、淵、明、允、篤、誠、天下號曰：「八愷」。高辛氏有才子八人：忠、肅、恭、懿、宣、慈、惠、和，天下號曰：「八元」。今以良之子為齊；良之孫為聖，以下次序為輩行。凡我宗人共尊同文，無私立號，庶宗人勸諸。

辛亥仲秋吉旦

十二代孫維翰 宗氏謹書

資料八

康熙丙寅三房系派序康熙二十五年（註四五六）

楊學契

暨自三才鼎立以來，而氏族之譜牒最繁。譜牒繁，而欲求紊且不亂也實難（衍系考作「紊且亂也」，「不」字補入）。雖難，無難也。譬諸山聳（衍系考誤植為「縱」今改），崛巒重疊，錯落嶮巖，依其勢而遵之，不過一崑崙，譬諸水縱，浩蕩湧沸，洋溢瀾汜（衍系考誤植為瀾「瀾」，今改），循其流而溯之，無踰一

星宿（衍系考誤作「憲」義通，今從踰）。譬諸草木，雖繁衍茂密，萬葉千條，從其旁枝而枝尋之，不越一盤根。故曰「無難也」。

本宗楊氏鼻祖，關西數十傳（衍系考作關「而」數十傳，今據楊氏出於關西改），有亮節公以昭陽戚畹，仕宋為處置使，時與張、文、陳、陸諸君子同朝。共議者不察，每以史書略闕表章為訾。不知亮節公未嘗抱帝，陸秀夫（衍系考陸秀夫之上有「無由」二字，疑為衍字，今刪去）未嘗被執（衍系考作「披」執，今改）。由於文天祥心期存趙（衍系考「由」字之上有「何」字，今刪去），異於張世傑之溺志，志在安宋（衍系考疑漏「志」字，今補入），爰愧於陳宜中以視。夫張、文、陳、陸諸君子，何多讓焉。迄今時重不濟，晦迹林泉，乃與世隆公卜居芙蓉山麓，三傳至大秀公，分於□峙（衍系考「分於峙」，疑缺一字地名），五傳景安公（按：大秀生原貴，原貴、生景安），景忠公。又分兩小支。然其獲沾恩榮，實自我祖大父蓉江公始，屈指已有十一傳矣。

第求其宦業燦如，創歷宦途，又母如先大夫方伯公。

爾時，譜牒燦炳若日星。迨至明季年……（衍系考「年」以下缺字），因致災于回祿（衍系考「災」作「實」，今更正），及夫興朝定鼎，再失傳於徙界。於是先伯兄宮保道生公，慮夫世遠而莫識其傳也，慮夫傳亂而不知其派也。歲在丙午（按康熙五年），爰鳩族衆，詢其耆老，乃得舊譜一部，再修輯而重訂之。本支百世得以不紊者，宮保道生公力也。又未幾，而有各鎮移居駐之役，予從功弟副總兵國祥公諱禎者，奉旨移駐江南，尋開墾江北地。邇來二十有一年矣，而書峰侄諱良岳者，乃國祥公弟嫡子也。予謂書峰侄諱曰：「方今吾家世散，分駐各省者甚衆，嗣是不重輯譜書，其何以示後世子孫，

識其流也」。書峰侄曰：「唯唯」。但今吾家譜系，分列四房，心盡取而修之，其如我耳目淺近，聞見不廣，何謂公族、公姓（「謂」而今補入），尚未周知，安敢妄作此舉。曷若先修吾三房一宗（衍系考「曷」作「易」），俾識源流，俟有全識再行輯正可也。

予遂欣然與書峰侄，公同編次成部，上自亮節公以連逮二景公，五光（按三房於「文字行」取「光」字命名見表六），十愷，十八正輩，共爲一圖。於十愷輩別於十系，庶世世子孫知所來歷，且便於查稽。又於吾家有職任者，詳其履歷於前，無職任者則從略。仍於吾家有嫁出夫家女貴者，附載於末，以示吾宗支之所自出也。至其昭穆派序，自景、光公，愷、正、以及廷、國、嘉、義、維、良而止，此後未有定例。竊爲之續列，以齊、聖、廣、淵、明、允、篤、誠、忠、肅、恭、懿、宣、慈、惠、和於後。繼此百世，則俟夫孝子慈孫之倫敘，但未審有當於我族姓諸叔兄、侄否也。愿高明指示，萬勿以予妄談過舉而引咎之，則是不肖之所大幸也云爾。

大清康熙歲在柔兆攝提格仲秋吉旦

十三代孫學契沐首百拜敬書

資料九

康熙丙申重建祖廟序康熙五十五年（註四五七）

楊廷選

入廟思敬，禮志之意矣。春秋修其祖廟（衍系考作春秋「每秋（修）」，今從中庸「春秋修其祖廟」改），古重之矣。是故人本乎祖，溯所自始也。祖必之廟，神有所栖，後人得以致其如在

之誠也。我家自亮節公南遷，隱寶珠石山。逮世隆公卜居佛潭橋，浸浸熾盛（衍系考作「寢寢」，按「寢寢」，漸進也，又「盛」字補入）嗣是萃錦公、蓉江公、紹江公相繼成進士，宦業赫如，迄乎道生公，凡二十八人高牙大纛，先後輝映。其餘，明經衿監，濟濟輩出，我家遂號稱「望族」矣。佛潭舊址狹小，渡橋而南梅月城內，適有地基廓如也。義橙公、義胤公、維挺公、鳩族衆捐金購地，建立大宗（祖廟）（宗以下疑有此二字），規模尚未盡善，會海壇總戎元輔侄倡謀重建，族人踴躍而中寢。予高祖國朝公，分居泉郡，予祖義因公回籍，又移居泉郡。歲甲午科（按康熙五十三年），予荷祖德，叨登鄉賢書第一，馳歸故里。仰瞻棟桷，廟貌肅然。乙未（按五十四年）五月陰雨，陡見傾圮，族人咸曰（衍系考作「喊」曰）：「異哉！列祖促後人重建耶！」僉議九月朔，立柱切基，越丙申（按五十五年）正月二日，奉主進廟，顧營粗就而缺略尙多，自興工迄竣事，計多費不下千餘金，工力浩大，雖我子孫蕃衍，凡監四千餘人，披丁捐助，無難衆志成城。然而遠近不齊，慮恐延圖歲月，非所向義而急公也。於是更議勸力，倡義者首前。募義幫助者次之。努力共助者又次之。助金之多寡，列序次之先後，人人勉爲孝子，家家愿爲順孫，業已勒之貞珉，行將垂之奕異。數百年後睹斯石而嘖嘖曰：「某也倡議。某也募義也。努力某也」。爲孝子順孫，則數十金之捐，貞與祖廟長留千秋，詎不偉哉。由此觀之，勸力題名，於重建不能無助，族中長者僉曰：「善」。命選序其首末，置之廟左示於後之善繼，善述者吁是可勉也矣夫。

康熙丙申正月申浣

十四代孫甲午科解元吏部候選縣正堂廷選盟手拜撰

資料十

雍正甲辰族譜並祖廟引雍正二年(註四五八) 楊宗素

(內文從略) 撰者「吏部候選縣丞太學生素」

資料十一

乾隆辛巳纂修佛潭楊氏譜序乾隆二十六年(註四五九)

楊宗誠

憶昔丁酉歲(按康熙五十六年)，誠才八齡也，見先考二翰公手抄譜一頁，自一世以至十二世，每世各一人。誠疑而問曰：「何不盡抄全譜」。先考始微笑，而竟正色曰：「俟汝長成爲之！」誠於此時，若懷宿欠，戰戰兢兢，竊思何時長成，得以盡抄此譜也。今幸，從事於此三十年矣！朝夕抄輯，寤寐思維，而始歎家之不可無譜，猶國之不可無史也。自古以來，未聞有國而無史者，則有家之人，何可一日而無譜也。禮曰：「萬物本乎天，人本乎祖」。人所以爲萬物之靈者，以其能知一本之所由出，而善推其親親之恩，以及於仁民愛物耳。使非有譜焉以繫之，則數傳之後，子姓蕃衍，居處星散，世次不明，稱謂不當，無論水木源本之思，全無介懷，而睦族敦親之仁，亦幾乎熄矣。

吾家自錦朝、蓉江諸祖，奕世宦業，代有備譜。及本朝世祖章皇帝廷議遷界，故壘丘墟而譜災回祿焉。時叔祖道生公，以宮保世勛，父子俱叨皇恩，見播遷之後，族屬散處郡邑，又或移駐各省，世遠言湮，而昭穆不可辨也。急聚族而襄譜事，凡所獲殘篇斷簡，皆出自灰燼之餘，而其中魯魚亥豕，掛爲舛錯者，不暇詳稽而細討之也。

誠受先考之命，務酬此志，拳拳服膺，以修譜爲第一著，增補雖未必全備，而稽求已不遺餘力。上自有宋迄于今，茲數百年之久，數萬人之衆，一展卷而世系明、序次當，木本水源，高曾服屬，瞭然指掌焉。惟冀有志、有力者，續修而剖厥之，則賢斯譜也。不惟報本追遠之誠，起敬、起孝、敦親睦族之仁、一心、一德，且詳閱之。其中，人物之消長盛衰，天意之栽培傾覆，皆非莫之爲而爲之，莫之致而致者，則仁民愛物之念，油然而生，豈特保全其身家而已哉。

乾隆辛巳歲相月穀旦

十五世孫大房庠生宗誠敬書

資料十二

乾隆辛亥改修舊譜乾隆五十六年(註四六〇) 楊凌雲

家之有譜，猶國之有史也。國之有史，而政事之得失，國家之治亂，莫不梨然可考，以及君臣之賢否，民俗之淳濡，亦莫不梨然可考。家之有譜，而源本之由來，支派之分別，莫不昭然而可觀，以及親疏之分屬，世代之次第，亦莫不昭然而可觀，譜之所系，顧不重哉！

我族之由來，相傳自亮節公從宋帝昀南遷(衍系考作帝昀)，始基於寶珠石。一傳至世隆公，遷居於佛潭橋，自元迄明，至今世代彰彰不紊。實賴舊譜之粗傳也。至康熙辛丑歲(按：順治辛丑十八年也，因是年正月初七日世祖崩，初九日玄燁即帝位爲康熙，唯仍沿順治，明年壬寅始改元。撰者因誤稱康熙故也)，詔移海界，我佛潭與焉。維時子姓，或移徙他鄉外里，異郡外省者，已過半矣。譜復災回祿，子孫多不識祖宗之生卒、葬處，或墳墓爲

人所沖傷，或骸骨爲人所掘毀，勢所必至也。又或有目祖墳爲廢墳，而自傷之，亦勢所必至也。言念及此，不禁於邑無邑，使及今而無譜以志之，則後之視今，亦猶今之視昔，不特族姓之遷徙離居，無可稽考，而近祖之生卒、葬處，後世復將遺失而莫可考矣。

雲才疏言輕，雖時以修譜爲志而力不能辨此，於是訪求舊譜閱之，而見其自亮節公、世隆公以及大、伯、景、文、愷、正、廷、國、嘉、義、維等祖，舊譜雖登而記載不得其宜，序次本未得其訣（衍系考作「決」，訣法也，決：理也），不能使觀者了然而目，安能使觀者了然於心乎？乃訪求我浦名族譜式，因舊譜而序次之，使觀者知一世，即知五世（衍系考「即」字上有一「節」字，疑衍，今刪去），知五世，即知九世，知九世，即十三世以次（衍系考無「次」字，今加入）親疏（按「疏」字增入），較舊譜爲明可觀矣（衍系考作「舊較爲明可觀」）。尙賴列祖陰靈後□（疑缺一字），有能舉而行之，雖百世，可如是例焉，不無少補云爾。

乾隆五十六歲次辛亥八月

十八世孫郡庠凌雲謹議

資料十三

乾隆改修舊譜凡例十一條（註四六一） 楊凌雲載書

一、我佛潭廟祀以世隆公爲始祖，只宜以世隆公爲一世祖。而茲集則上及亮節公，此則據世隆原序而溯之，且亮節公廟祀金門，世隆公與焉。確然可據固無疑議，非郭崇韜之妄溯汾陽也。

（以次從略）

資料十四

嘉慶丁卯重修祖廟碑嘉慶十二年（註四六二）

蓋聞尊祖敬宗，子孫之懿行（衍系考「子孫」作「孫子」），策賢勵士，父兄之盛心。我祖廟自甲寅年（按乾隆五十九年）傾圮，族人鳩議修理，餘制未竣。茲公議再行修理，工竣即作慶成，委梅等出向族人捐題。梅念水源木本，不敢辭其難，即與登仕郎廣表，儒士逢春、庠生以升、菁華、同力捐題。叔、兄、弟、侄，踴躍爭先，上自二百員，下至兩員，共題銀貳仟伍百拾貳員。修理並慶成，及雜費外，尙伸銀壹仟柒佰陸拾大員（按衍系考，「員」或作「圓」，「員」不一，今並改爲員）留貯購田，以鼓舞子孫讀書，及鄉會試幫助。愿世世孫曹，各加勉勵，以應聖朝之甄拔，以壯吾家之門楣，是所厚幸。無論文武，進泮者；謁祖、銀肆員，鄉試，銀肆員。登科者；旗匾、銀肆拾員，會試公車，銀肆拾員。登甲者；旗匾，銀臺百貳拾員，永爲定例。

諱將題銀名字，勒諸碑砥，其排列不論昭穆高卑，惟以出銀多少爲前後序次，俾樂善好之人，與祖德世匹休焉。庶我族人文蔚起，賢才挺生，或將于此卜云爾。

嘉慶丁卯年葭月 日

十七世孫占梅以升菁華同謹立

資料十五

嘉慶戊辰累葉追遠建廟碑嘉慶十三年（註四六三）

楊開先

梅月城之祖廟非一日矣，遐稽我祖世隆公，本河南人，自宋末隨父國舅處置使亮節祖，扈帝南遷抵泉，隱金門寶珠石下，後公徙居佛潭橋北，此佛潭宗族之所由來也。祖廟何在此哉？因橋北被廢，且其地狹。康熙庚午年（按：二十九年）家長義澄、義孕，生員維挺等，痛鴻境之已非，知梅城之較勝。真心敬祖，始捐金購地，擇建于茲，先人亦勞甚。但規模未盡善，會海壇總戎欽命三省總巡樸庵公，倡謀重建（衍系考誤植為「唱」謀，今更正），又中寢焉。乙未傾圮（按：康熙五十四年），解元入詞林廷選公（衍系考誤植為「祠」林，今更正），乃與長者題辭再造（衍系考「辭」誤作「祠」，今更正），費千餘金而立碑作序，以垂無窮。何迄今而碑亡焉。豈後之人，曾移之乎，抑空言于譜序，未嘗實置之廟左耶。緬懷往迹，其能無憾焉。

廟制舊止一進，越雍正間（按：雍正二年）恢復，重新後進，而太學宗素繼理其前後，以成總巡父志。及齊安、聖顯因行禮難容，復理之而未成焉。直至乾隆庚申年（按：五年），家長齊學、齊珩、齊義，風雨飄搖而心惻焉（衍系考「惻」誤植為「側」今更正）遂跋涉捐資，得百餘緡（衍系考紙誤植為「婚」，今更正）而獨為半載，始覺兩進俱煥焉可觀。為祖費私置公，承服下尾曾立石以記之，我佛潭自開基移建（衍系考漏「佛」字今補入），以至丞業宦途，下尾頭泊地，自土地前起墩乾、徑港、蛤澳，透流沙洲尖，至後斗、魴港等十二處，并當時何業，并記之為異日書田學租之謀，無不詳言於中。後有作者，亦何能出其範圍哉。

自是而閱五十三載即壬子（按：乾隆五十七年）年也，廟又

幾頽。生員聖齊、太學其祥、長青，登仕郎廣升、廣仲等，更新重造，已底輪奐。所未可落者，廟後大牆及堵外埕耳。後廟柱蟻蠹，族向義，故亦踵而重修而落成焉（衍系考無「成」字）。其餘資，勒石積（紀）（衍系考作「祀」疑誤），以為敬尊愛親，賓興賢能計，是固吾家一美事也歟。前之創業繼難，要皆祖功宗德所自成，詎云：天之生，是使獨後之重興匪易。實則弓箕冶裘，所應爾。可曰：我必後來居先，古今人非不相友。但必善始善終，乃吉莫大焉。昔烈山紹義陶化，曾跣發跣野，未嘗自成而自高，熨道翼虞，施功至剝心療形，亦卒不矜而不伐，斯可見議于前賢。夫純臣之道，歸善于親者，千人之誠（衍系考作「人千」之誠），寧以晚生後嗣，庸可數典，有忘歿前人盛事，而不為之揄揚以示衆哉！故斯碑之立，所以懷念我始祖之開創，沐雨櫛風（衍系考作沐雨「灑」風，今據典以更正），始獲詒謀之慶，而族中承先啓後，以效萬一之報，固代有其人也夫。

佛潭十六世孫生員開先玳撰

左邊宜廳地四房家長于乾隆三十年曾契典

齊珩銀二百兩

大清嘉慶戊辰年桐月 日 齊珩廣邁淵茶等復立

資料十六

道光戊子重新祖廟落成題名記道光八年（註四六四）

楊炳坤

我家祖貫會稽，宋德祐間，始祖世隆公扈從端宗南遷（衍系考虛一字，「從」字補入），至浦肇基寶珠石（衍系考「基」作「其」）

，越二世，徙鴻境堡（衍系考「徙」作「徙」）。元、明以來，祠廟在焉。鼎革之際，頻罹兵燹。康熙二十五年，族長俊卿、質西、茂俊、元直等，鳩衆購地。鼎建梅月城中。乙未（按：康熙五十四年）夏五圯于陰雨。裔孫維丹，倡議重建。繼之（按：衍系考簡體字作「遷」之疑誤植），有宗素募茸前進未完構。雍正十年，齊安、彭顯（按：上「彭」字待攷），又倡議重建。歷乾隆庚申歲（按五年）大熟，始告成。最後餘役，齊珩董之，兩進巍然在望。辛亥（按乾隆五十六年），後進右房室傾。築于改歲，遂廓前進、中門、達左右壁月窗。甲寅（按五十九年）寢□傾（缺字待考）隨築于本年。未幾蠹生，因塞月窗少止。嘉慶十一年，方落其成。泛舉內外土功，募捐白鐵，計費七百五拾有二塊，存一千七百六十之數，用備丞業與賓興。甲戌（按：嘉慶十九年）四月下瀚首夜，廟後進過樑拆，益積蠹不支。迨丙子（按：二十一年）重□（疑缺一字），則卸巽，維高坪，舊長垣，而廟中自來下土常濕，乃鋤後詹滴水道，低四寸立效。道光八年夏季，僉議落成。相與在廟仰瞻，已有蠹現橫木間。不揣建言，須速復中門及窗舊制，且作堵墻于廟之潭隈，凡以潭外埭流浩渺。實地理向所忌，不可無以蔽之。別宜改廟後刊層，設砌爲三依，興書辰首屬淨，陽務從奇，數也。一時如約，再選正寢列屏。爰加黝墨漆飾，踵修諸缺。念繼述有同心，諸捐金首事人，當勒石垂名永久，抑以風勵後賢，是爲記。

道光八年戊子七月下浣 首事十九世孫炳坤拜撰

首事裔孫長房長春、青岩、邦基

二房宗喬、安瀾

資料十七

佛潭楊氏渡臺各支族譜

按楊氏渡臺各支之譜，前於正文已先後引用，下面僅將譜之內容，卷帙，撰者，乃至收藏單位稍提如次：

楊氏漳浦縣（族譜）寫本二十頁楊正裕記事。

漳浦縣楊氏家譜寫本十八頁楊金輝記事。

楊祖公媽始世歷代傳流錄寫本八頁楊木川記事。

楊氏族譜寫本三十六頁楊國土修。

楊家族譜寫本五十頁撰者不詳。

右三部爲同支異本。

楊家族譜寫本五十六頁楊隆英撰。

楊氏祖譜寫本十六頁楊東安藏。

楊氏帳冊暨系統圖寫本十頁楊篤美藏民國四十三年。

楊氏歷代宗譜寫本十五頁楊盛雲記。

右二部爲同支異本

楊氏家譜寫本十四頁楊慶煜記事。

楊氏族譜寫本二十二頁楊永吉修。

楊氏族譜寫本十七頁楊水盛記事。

四知堂家譜排印本十頁楊馨蘭修民國六十八年。

楊氏家譜寫本六頁內容不詳。

楊世族譜寫本十三頁楊渙坤撰。

以上共十五部，國學文獻館俱藏徵卷，唯最後二部，現失落待補。

鴻贊公來臺祖支派世系表

顏士公來臺祖支派世系表

仲景公來臺祖支派世系表

桂官公來臺祖支派世系表

大魁公來臺祖支派世系表

聖照公來臺祖支派世系表

聖福公來臺祖支派世系表

饌公來臺祖支派世系表

逞秀公來臺祖支派世系表

高宗公來臺祖支派世系表

貞烈公來臺祖支派世系表

淵楹公來臺祖支派世系表

以上十二支系世系表見於弘農堂楊氏族譜。

楊氏大族譜一冊排印本楊金國編民國五十四年。

以上一部中央圖書館有藏本

福成楊氏族譜十卷首末二卷排印線裝本五冊唐羽總纂民國七

十二年。

資料十八

佛潭橋官爵科甲題名餘

按：內詳列明嘉靖三十七年迄有清一代，佛潭族裔六十二人之仕宦簡略。部分前於正文已加引用，於此從略。

註釋

註二五四：林焜熿金門志卷二分域略都圖：十七都條。見文叢八〇，頁十九。

註二五五：(一)據許如中民國四十八年「新金門志」土地志：疆域、名稱及沿革，

頁六〇。(二)同前「金門志」卷四規制志：城寨，官澳寨條。頁五〇。

註二五六：同上「金門志」舊署：「官澳巡檢司署：在十七都。國朝移駐踏石」

。頁五十三。

註二五七：同上書，舖遞：「官澳舖，改設兌山舖」。頁五十四。

註二五八：同上書卷五兵防志、沿海略、官澳條。頁九十八。

註二五九：同前引「新金門志」疆域、行政區域，金沙鎮條。頁七十九。

註二六〇：同上「新志」人民志氏族、宗祠門。頁二五二。

註二六一：據註一〇八「楊氏族譜」。頁六十七。

註二六二：同前「新志」大事記明嘉靖三十九年條云：「三月，漳賊林三顯等偵

知料羅指揮王熬，遷移舟廈島，哨守稍懈。三月二十三日，結倭會阿

土機等，自料羅登岸，掠十七都，死者數百人。復有倭艘，沿石壁兜

登岸，合黨據平林，掠民廬舍。四月初二日，攻陽翟，合社與戰，敗

。死者百餘人，於是諸鄉自危，奔太武石穴中，倭擄鄉人為嚮導，搜

穴燬鼻，乃相率竄於官澳巡司城，男女萬餘人。漳賊謝萬貫、一貫，

復率十餘船，自涸嶼月港而來，民益懼。乃推楊克紹為首，募壯四千

與戰。……賊四散飽掠，自太武山西北、靡有或遺」。頁二。

註二六三：康熙壬辰（五十一年、一七一二）楊享傑金湖族譜序。同註二六一，

頁六十八。

註二六四：夏琳海紀輯要卷，明永曆十七年九月荷蘭紅夷入寇條云：「紅夷糾集

甲板船十六隻，夷兵數千，會靖南王及總督，同攻金、廈兩島。……

十月，漢投誠官軍及紅夷甲板破思明州」。見文叢二十二，頁三十四

。

註二六五：參閱同上「輯要」明永曆二十八年甲寅（一六七四）以下各條。頁三

十九。

註二六六：同上「輯要」明永曆三十四年庚申（一六八〇）二月條云：「招討大

將軍世子棄思明、遁回東寧」、「清兵入廈門」。頁六十三。

註二六七：同註二六一。

註二六八：同前引「金門志」卷八，舉人：頁一七五：楊師顏。

註二六九：同註二六一。

註二七〇：同註二六三「金湖族譜序」。

註二七一：據註八十七「湖峰楊氏宗祠奠安誌」，宗祠奠安「宗祠修葺落成及奠

安慶典各項活動時間表」。頁八十一。

註二七二：據「金門官澳楊氏祖祠修建委員會告宗親書」與「湖峰楊氏宗親會」

致宗親函等資料。民國七十三年十一月。

註二七三：同前「新金門志」宗祠條，頁二五四。

註二七四：同註二六三引乾隆「楊氏族譜引」。頁六十五。

註二七五：同上引萬曆「楊氏族譜引」。頁六十四。按：楊師顏、嘉靖十九年舉人，楊文時、嘉靖三十七年武舉，楊復、嘉靖四年貢生，楊昂、正德間貢生。見金門志、新金門志。

註二七六：同前「新金門志」，頁二五〇：大宗楊氏祖祠，金寧鄉湖美村、小宗楊氏祖祠：同上湖下村二座、榜林村一座，共四座。

註二七七：楊學皋撰康熙丙午（五年）「道生公重修族譜序」。載「衍系考」頁七。

註二七八：同上註。

註二七九：吳與漳州圖經序云：「謹按本州，在禹貢為揚州之南境，周為七閩之地。……皇唐垂拱二年十二月九日，……陳元光平潮州寇，奏置州縣，……初在漳浦水北，因水得名。尋以地多瘴癘，吏民苦之……開元四年，故廢綏安縣地。……」。見全唐文卷五三三。頁六六〇六。

註二八〇：（一）據前引「漳浦志」卷之一方域志上沿革：嗣聖三年條，頁六十三。（二）陳元光請建州縣表、漳州刺史謝表。見全唐文卷一六四，頁二一〇八。

註二八一：據註之一七〇「漳浦志」。

註二八二：同前「漳浦志」卷之十九雜志、古蹟。巡邏臺條，頁一五〇三。

註二八三：陳元光曉發佛潭橋詩云：「朝暾催上道，兔魄欲西沉，去雁長空沒，飛花曲徑深，車沿橋樹往，詩落海鷗吟，馬嘶嘶風聲，龍旆閃電臨。峰攢仙掌巧，露重將袍陰，農喚耕春早，僧迎展拜欽，看看葵日麗，昭破艷陽心。」見同上書卷之十八藝文志下、唐詩。頁一四五一。

註二八四：同上「漳浦志」卷之五建置志：土堡附參閱。頁三〇九、三一一。

註二八五：同上註：頁三二八，梅月舖條。

註二八六：（一）同上註頁三〇八趙家堡條云：「在縣東四十里，宋閩沖郡王之後居之，副使趙範重建」。又卷之十六人物志宋僑寓條云：「趙若和，宋太祖弟魏王匡美九世孫宣亭侯時晞子也。初，理宗欲追遼，……兄弟相及之命，選育宮中，將嗣大統，佛果。退受閩沖郡王，隨少帝入粵。少帝溺海，同黃待臣、許達甫等，以十六舟奪港而出，抵浦。遂與待臣晦居積美鄉。待臣以女妻之。若和亦冒姓，有子二人，嘗削髮為僧。傳孫文官、明官。洪武十八年，御史朱鑑閱譜牒，奏請復姓。」

恩錄明官，為鴻臚序班，文官為宜倫主簿。相傳：若和父子，各葬安德橋南。今其子孫稱王墓云。碑碣尚存」。頁一一九六。（三）又，趙若和墓，見卷之十九雜志，墳墓，頁一五二八。四按，趙趙若和避居漳浦事，並參見「湖西長橋黃氏家譜總誌」。見註一〇五。

註二八七：據「楊家族譜祖序承監洋口記」，見「衍系考」頁二十二。

註二八八：楊廷選「重建祖廟序」見「衍系考」頁九。

註二八九：楊炳坤「重新祖廟落成題名記」：見「衍系考」頁二十三。

註二九〇：楊開先「累葉追遠建廟碑」，見「衍系考」頁二十四。

註二九一：按「鴻臚城」與「鴻儒江」，取名是否相關，待考。

註二九二：同註二七七。

註二九三：同前「漳浦志」卷之十二選舉志上、明舉人嘉靖三十七年條。頁六五七。

註二九四：同上，明進士嘉靖四十四年條。頁八一八。

註二九五：同前「漳浦志」卷之十三選舉下、明貢生萬歷間條。頁九三二。

註二九六：同註四十四，明進士萬歷二十年條。頁八二四。以上註四條，並參閱「衍系考」頁十四：「官爵科甲題名記」。

註二九七：陳捷先「清代「譜禁」探微」三、清代「譜禁」發生的時間與原因有云：「族譜的內容，如果有對清廷不敬與反清文字的：聚居的族人，如果有聚眾械鬥，爭奪祠產，甚至給地方社會帶來動亂與不安時，帝王對他們的看法當然就不同了。用政治力量加以干涉與壓制也是想像中的事」。見第一屆亞洲族譜學術研討會會議紀錄，頁一〇八。聯合報文化基金會國學文獻館，民國七十三年。

註二九八：同前「漳浦志」卷之十一兵防志，荏苒條。頁七九三。

註二九九：沈定均（光緒）漳州府志卷四十七災祥，明寇亂：順治三年條。

註三〇〇：同上「府志」並註二九八荏苒條。

註三〇一：據同註二六四「輯要」隆武二年秋八月以下條。頁三。

註三〇二：同上註永曆元年條，頁四。

註三〇三：按：廟堯社之林氏，亦為當地巨族。

註三〇四：汪志伊「敬陳治化漳泉風俗疏」。見皇朝經世文編卷二十三，頁十五。世界書局學術名著第六輯。

註三〇五：（一）同註二九九「府志」順治六年條：「漳浦佛潭橋寇，據新亭。總兵

楊佐攻之，不克」。(二)同註二九八「漳浦志」：「順治六年七月，佛潭橋寇，據新亭寨。總兵楊佐被殺」。頁七九五。

註三〇六：同上「漳浦志」：「順治七年五月，總兵王邦俊襲楊學舉於佛潭橋，大破之。楊衆盡逃，佛潭橋平」。頁七九六。

註三〇七：據註二九六「科甲題名記」楊學舉條。頁十八。按：「封三等同安伯」一條，未見於「清史稿」，存疑。

註三〇八：(一)據大清聖祖仁皇帝實錄，卷七，頁一三六。(二)並見王先謙東華錄卷一。康熙朝，康熙元年十一月乙未條文海印行。頁十五。

註三〇九：同上「實錄」十二月初六日(乙巳)條：「授福建投誠僑都督楊學舉爲左都督，加太子太保，仍給三等阿哈尼哈番」。頁一三七。

註三一〇：同註二九六「科甲題名記」。

註三一：據徐鼎小腆紀年卷二十，康熙元年夏四月戊午條。頁九六二。見文叢一三四。

註三一二：同註二六四「輯要」永曆十六年五月條。頁三十。

註三二三：(一)同上「輯要」，頁三十一。(二)同上「紀年」，頁九六六。

註三二四：(一)同上「輯要」永曆十五年十月條：「閩海以賜姓故，歷年用兵，捐師糜餉，清患之。蘇納海等議曰：『蘇爾兩島得遂猖獗者，恃沿海居民交通接濟。今將山東、江、浙、閩、廣濱海人民盡遷入內地，設防界守，片板不許下水、粒貨不許越疆，則海上食盡，鳥獸散矣』。從之，分遣滿員督遷。……一旦流離，死亡疾病，慘不可言」。頁二十九。(二)參閱註二七七引文。

註三二五：據註二九〇「累葉追遠建廟碑」引文。

註三二六：據同上「碑文」與康熙五十五年楊廷選「重建祖廟序」有云：「廟貌肅然。乙未五月陰雨，陡見傾圮，族人喊曰：『異哉！列祖促後人重建耶』。見「衍系考」頁九。

註三二七：據同註三一五「建廟碑」云：「乾隆庚申(五)年，家長齊學、齊珩、齊義，風雨飄搖而心惻焉。遂跋涉捐資得百餘緡，而獨爲半載，始覺兩進俱煥焉可現」。頁二十四。

註三二八：據嘉慶丁卯(十二)楊占梅等「重修祖廟碑」。見「衍系考」頁二十三。

註三二九：同上「碑文」。

註三三〇：參閱本文第四章之四。

註三三一：按：楊氏支裔，渡臺最多之林埭社，亦有林埭小宗祖祠之建。

註三三二：據前引楊氏族譜「官澳募置祖祠緣疏」。見註一〇八。

註三三三：據註二九六「科甲題名錄」頁十六：十五世孫世懋條。

註三三四：據註二九六引文。

註三三五：載「衍系考」頁二十二。

註三三六：順治丁酉(十四)年楊愈鑽「大房愈鑽肇修族譜小序」。載「衍系考」頁八。

註三三七：據康熙丙午(五)年楊學舉「道生公重修族譜序」。載「衍系考」頁七。

註三三八：據「衍系考」頁二十一：引「江口本」「明經碧沙公傳」與「副使蓉江公傳」。並參閱後文註三三八「三房系派序」。

註三三九：據康熙辛亥(十年)楊維翰「重修族譜序」。載「衍系考」頁五。按「遷界令」佛潭與焉。並參蘇同炳「清初東南沿海遷界史事考實」見省文獻會「成立四十週年紀念論文專輯」。

註三三〇：同註三〇八「聖祖實錄」卷二十二閏四月十四日，蕭震疏言。

註三三一：(一)同註二九六「科甲題名錄」頁十五，楊忠條云：「十四世孫忠字鯨良，乳名定爺。儒士出身，歷升左都督。康熙癸卯年，歸誠清朝，欽授左都督，征剿有功，加晉二階」。(二)並參閱「聖祖實錄」卷十。康熙二年，十二月十八日條。

註三三二：十二世孫名祿，字義台，乳名誠。任江南六合縣守備，原住林埭。頁十四。據「林尾本」。

註三三三：十三世孫名宏，字恢百，乳名萬舍。以將才出身，隨族兄學舉歸命清朝，欽授參將。征剿有功，升副總兵。……康熙五年，移入江南，……墾田六合縣。頁十八。

註三三四：十三世孫名祺，字國祥，乳名光。隨族兄學舉投誠，授參將。……(康熙)五年，移住江南。將所轄官兵五百名，分入督標。八年，奉旨墾田，安插江寧府六合縣。頁十八。

註三三五：十四世孫慶(鯨)起，字揚伯，乳名長舍。康熙二年歸命清朝，欽授都督僉事，移住河南光山縣。頁十五。

註三三六：十四世孫新宗，字良榮，瑞祿胞姪。由將才出身。康熙二年投誠有功

，授都司，往廣南。頁十五，據「林尾本」。

註三三七：十四世孫名贊，乳名五爺。以武功出身，隨族叔學舉投誠，授漳平鎮中軍左營守備，平海有功，加都督僉事。康熙五年……聖荒令，受田，安插六合縣。頁十九。以上註六條，俱見「科甲題名錄」。

註三三八：按：康熙（二十五年）楊學契「三房系派序」有云：「爾時譜牒，燃炳若日星。迨至明季（缺字）……年，因致失於回祿。及夫興朝定鼎，再失傳於徙界。於是先伯兄宮保道生公（按楊學舉），慮夫世遠而莫識其傳也。慮夫傳亂而不知其派也。歲在丙午（按康熙五年），爰鳩族衆，詢其耆老，乃得舊譜一部，再修輯而重訂之。本支百世得以不淆者，宮保道生公力也。又未幾而有各鎮移居駐之役，予從功弟副總兵國祥公諱禎者，奉旨移駐江南，尋開墾江北地。邇來二十有一年矣。而青峰侄諱良岳者，乃國祥弟嫡子也。予謂青峰侄諱曰：『方今，吾家世散分駐各省者甚衆，嗣是不重輯譜書，其何以示後世子孫，識其流也。』青峰侄曰：『唯唯……』但今吾家，譜系分列四房，心盡取而修之，其如吾耳目淺近，聞見不廣。何公族、公姓，尚未周知，安敢妄行此舉，易若先修吾三房一宗，俾識源流，俟有全識，再行輯正可也。』見「衍系考」頁八。

註三三九：據乾隆辛巳（二十六年）歲大房楊宗誠「纂修佛潭楊氏族譜房」。見「衍系考」頁十。

註三四〇：據乾隆五十六年十八世楊凌雲「改修舊譜序」。見「衍系考」頁十二。

註三四一：同上楊凌雲修譜凡例十一條。見「衍系考」頁十三。

註三四二：按自成發以次六兄弟，由母冉氏於清初，攜居廣西省桂平縣，子孫分居桂平江口鎮、大樟村、以及陽朔縣平南、羅林、下瑞垌等地。

註三四三：據楊振芳提供「佛潭各支」油印資料。

註三四四：同上。

註三四五：按：渡臺原因，爲例甚多。此中，如官澳之例，可參閱後文註。佛潭橋之例：如據防問林埭社篤字行楊瑞金（年七十）之報導回憶祖上傳說：其祖輩人前往臺灣之情況有云：「約在清朝中、末葉期間，長毛造反，殺害很多鄉民。所以，林埭社下厝人大部分逃離他鄉，有些人渡海到臺灣、義（宜）蘭或桃園等地謀生。因之，林埭之其餘族人，

至今仍留下「臺灣有親人居住」此一觀念。除這批走臺灣之人以外，尚有少數人在家守祖。但因當時之強房欺侮弱房，導致守祖者，生活上更加困難。因之，復有部分族人，也走臺灣尋親謀生……」。民國七十七年九月，楊振芳採訪所得。

註三四六：據註八十七「湖峰楊氏宗祠奠安志」人物志：楊水生、楊誠對、楊清池、楊鴻彬、楊肅池條。

註三四七：同上「人物志」楊水應條云：「楊水應……輩序誠。昆仲有五，排行末位。……誕生於故里。現年五十歲，少時隨母張氏遷居金城鎮，遂投入商場，以半工半讀自立謀生。迨至民國二十七年乃與三兄清水籌創豐源商號。三十七年與友人合資開設和記布行。三十九年自行構建新店屋，經營鴻大布商。……民國四十四年，因感於沼島彈丸之地，難展雄才，遂即攜眷遷臺。經數年之刻苦耐勞，終成大器。……現任臺北市金門同鄉會理事長，及臺北市布商業同業公會理事」。頁一四九。

註三四八：梧棲楊氏「渡臺開基祖履歷史」。見註八十一「梧棲支裔資料」前引正文。

註三四九：同上「資料」。唯任「儒學正堂」與「參事」二條待考。

註三五〇：據註三四八附「支裔資料」世系。

註三五二：楊雲記編楊氏歷代宗譜（臺北等地）寫本。

註三五三：按：宜蘭地區之漳籍人，對於祖先之祭祀，因有「早忌晚節」之事。意謂：忌辰之上供，時間要早以不過午爲準。但四時之常例祭祀，如清明、端午、中元等，均在正午上供。唯金浦楊氏之情形，忌辰均在天明。次則不與黃姓通婚。並參閱註一〇五、一〇六條。

註三四四：按：「字行」臺人或作「字韻」，「字詩」（如黃氏五十六字詩）。但口誦日久，常見發生文字之出現轉音。參見後文第八章之（一）。

註三五五：參見第二章之（三）與「附註二」一〇二。

註三五六：據「高宗公派下移臺墓誌及譜引」云：「我楊氏爲周代唐叔虞公之貴胄。太始祖伯橋公始封於楊。唐代總章初年，伯岳公由河南固始，始遷居八閩。咸豐初年，上祖稍成諱秉忠公，偕祖妣……由福建省漳浦

縣佛疊浮橋橋，渡海來臺灣。卜居于宜蘭二結溪底城仔，遂籍於此。渡臺以來，已歷六世……」。見表三十三。後註三九〇。

註三五七：大清高宗純皇帝實錄卷三三二乾隆十三年（一七四八）八月初五日閩浙總督喀爾吉善奏稱：「奸民偷渡過臺，一由內地客頭之包攬，一由在臺回至內地民人之接引」。頁四七五〇。

註三五八：參閱「弘農堂楊氏族譜」。系二五一。

註三五九：據昭和元年（民國十五年）末「本島人（臺灣在籍漢民族）鄉里別人口」：街、庄及區別表。見臺灣文獻季刊二十三卷一期，陳漢光「日據時期臺灣漢族祖籍調查」引用。

註三六〇：據註三五八世系。按：此世系表「浙杭始祖」原列有「逢辰」之名。此一諱名，因存疑問，於此刪去。參閱本文表三。

註三六一：據「（浮南橋石溪堡）鴻贊公來臺祖支派世系譜說」與「世系表」。見前引「弘農堂楊氏族譜」頁二六九。

註三六二：據楊正裕記事「楊氏漳浦縣」資料。寫本，桃園。

註三六三：據「（浮南橋石溪堡）桂官公來臺祖支派世系表」。見同前「楊氏族譜」系二五六。

註三六四：據「（石溪堡林地社）顏士公來臺祖支派世系表」。

註三六五：楊國土提供「楊氏族譜」，寫本，桃園。

註三六六：據「（浮南橋林地社）仲景公來臺祖支派世系表」。同前，楊氏族譜「，系二八三」。

註三六七：據「（浮南橋林地社）桂官公來臺祖支派世系表」。同前「楊氏族譜」，系二五六。

註三六八：楊隆英「楊氏族譜」，寫本，桃園觀音。

註三六九：楊東安記「楊氏祖譜」。寫本，桃園、花蓮。

註三七〇：同註三五九。

註三七一：按貢寮鄉之金浦楊氏，見於內寮、和美、福隆、豐珠等地。

註三七二：同註三五九。

註三七三：楊慶煜記事「楊氏家譜」。寫本。

註三七四：據「（浮南橋岸仔頭祈地社）大魁公來臺祖支派世系表」。同前「楊氏族譜」，系一四七。

註三七五：參閱姚瑩「噶瑪蘭原始」。見東槎紀略，文叢七，頁六十九。

註三七六：（一）參閱姚瑩「噶瑪蘭入籍」。同上頁七十二。（二）臺灣省通志土地志疆域篇：宜蘭縣。原刊頁一〇二。

註三七七：據同上「省通志」，頁二二一「大同鄉疆域沿革表」，頁二二二「南澳鄉疆域沿革表」。

註三七八：同註三五九「本島人鄉里別人口」：街、庄及區別表。

註三七九：據陳紹馨、傅瑞德臺灣人口之姓氏分布。宜蘭縣：十大姓之次序為：林、陳、黃、李、吳、張、游、楊、簡、賴。楊氏列入第八。頁三〇八。

註三八〇：按：來自詔安者：有楊鈺公支裔，楊生觀支裔、楊樓公支裔。平和者：有南勝墟楊士觀支裔、楊厝坪家倫公支裔。龍溪者：有碧湖社茅隆公支裔。長泰者：有崇山公支裔、水頭社奕公支裔自三貂外林移入頭城等。

註三八一：按：宜蘭地區之楊：來自詔安者，書為詔邑。平和者，書為和邑。龍溪者，書為溪邑。長泰者，書為泰邑或直書長泰，為通見之例。

註三八二：據註一〇七「福成楊氏族譜」卷四渡臺祖家傳。見其個例。

註三八三：見註三五六。譜見註三九〇。

註三八四：據「（浮南橋）聖照公來臺祖支派世系表」同前引「楊氏族譜」系二五一。

註三八五：據「（浮南橋金雞廟）聖福公來臺祖支派世系表」。同上「楊氏族譜」系二五四。

註三八六：（一）同註三八二「福成楊氏族譜」，卷五世譜。（二）佛潭各支「油印資料」。

註三八七：楊永吉修宜蘭金包里股「楊氏族譜」。寫本。按修譜者為二十世裔。

註三八八：據宜蘭三星「（浮南橋）楊饌公來臺祖支派世系表」。同前引「楊氏族譜」系二七九。

註三八九：據「（浮南橋）逞秀公來臺祖支派世系表」。同前「楊氏族譜」系二八四。

註三九〇：據「（浮南橋）高宗公來臺祖支派世系表」同前「楊氏族譜」系二六二。

註三九一：楊水盛記事宜蘭壯圍「（金浦）楊氏族譜」。寫本。

註三九二：據「（浮南橋）貞烈公來臺祖支派世系表」。同前「楊氏族譜」系二

五五。

註三九三：據同註三七九書：彰化縣之十六姓順序爲：陳、黃、林、張、洪、許、楊、王、謝、李等。頁五一六。

註三九四：同註三五九「本島人鄉里別人口」：街、庄及區別表。

註三九五：楊馨蘭「(金浦)四知堂家譜」，排印本。民國六十八年。

註三九六：按同註九十二楊瑞金之另一報導復云：據瑞金祖母老前輩傳說下來，曾記得有楊廣綏兄弟二人。其弟叫(乳名)楊三，娶妻藍氏，和子女一家數人，全部遷居臺灣義「宜」蘭東都后頭(按頭城)社，種地爲生，他祖母在世時，曾接到他們來信說，祖母(意即高曾祖輩)夫妻二人已別世。因此，每年的祖公、祖媽忌日及一年的八節，都曾在祖厝門前，設置祭禮恭拜往東都的祖公祖媽(即臺灣祖)。此祭儀一直沿襲至一九五〇年，因其他原因，才中斷。

註三九七：儀禮鄭註卷一士冠禮。冠而字之敬其名也。註云：「名者，質所受於父母，冠成人，益文，故敬之」。新興永懷堂本，頁十二。

註三九八：禮記鄭註卷一曲禮上。「卒哭乃諱」。疏云：「敬鬼神之名，故諱之，避諱也」。新興永懷堂本頁十一。

註三九九：人死後，以其生時行爲，據以立號。爲彰善勸德也。按，「白虎通」諡條云：「諡之爲言，引也。引烈行之迹也」。禮記卷十七表記云：

「先王諡以尊名，節以壹惠，恥名之浮於行也」。同前相臺岳氏本頁一九三，唯諡者，出於朝廷、國家。由此，民間之凡有道德文章，爲世所尊而未能獲諡於國家所贈與者，乃由鄉里、親屬或門生故舊，奉以美諡，謂之私諡。例若：見於本文所引諸譜中之秉正、寬博(表十三)，忠直、英烈、質直(表十五)，寬朴(表十六)，剛直(表二十三)，文正、篤直、寬裕(表二十四)，信直、忠直(表二十五)，仁直、仁德、朴信、剛直(表二十七)，正直、端正(表三十三)，皆爲漳人常諡其祖考之私諡。至祖妣：如德惠、慈儉、慈順、勤儉、勤慈、勤良、良善、慈善、靜一、靜節亦屬私諡之常者。參見「碑版廣例」。

註四〇〇：官章：爲登官途後使用之名。如表三〇成家條：「成家，官章國治，諡貽嚴」則其類也。

註四〇一：王素存，金陵人，著有姓錄，中華姓府等書。王之意爲：房份絕嗣，例須由同輩行擇嗣承祧。由此理論，認爲祇肯定其輩分、字行之正確

可據，則不認爲冒宗。王生前語。

註四〇二：據道光十二年「潤州楊氏重修族譜」附例言十六則之一。見國學文獻館中國族譜序例選刊初輯楊姓之部。頁九。

註四〇三：宋史卷一〇六禮九宗廟之判，翰林學士元絳等上議曰：「今六祖受命之初，立親廟，自僖祖以上世次，既不可知，則僖祖之爲始祖無疑矣」頁二五七一。

註四〇四：禮記鄭注卷十大傳云：「別子爲祖，繼嗣者爲小宗有百世不遷之宗，有五世則遷之宗。百世不遷，別子之後也。宗其繼別子之所自出者，百世不遷者也。宗其繼高祖者，五世則遷者也。尊祖故敬宗，敬宗，尊祖之義也」頁一一九。

註四〇五：參閱王應麟玉海卷五十藝文五宗條。見四庫全書子部，臺灣商務景印，第九四四冊，頁三四八。

註四〇六：據梁啟超中國文化史，家族及宗法。見臺灣中華書局。

註四〇七：據王念倫三國志人名錄：輯蜀漢後主諸子名字云：劉琮：蜀漢後主子西河王，見三國志卷三十三，劉瑤：蜀漢後主子安定王，同上。劉璿：蜀漢後主子。見同上卷三十四。劉璿：後主太子，字文衡。劉璿，新平王。見同上引孫盛蜀世譜。皆從斜玉旁命名。按後主又有一子劉諶。一子劉恂。見同上「世譜」。

註四〇八：按(一)宋武帝諸子之取「義」爲名：而有義符、義真、義隆、義康、義宣、義季七子。見宋書卷二十一，新校本頁一六三三。(二)宋文帝十九子中，取一「休」字命名，則有休仁、休祐、休茂、休業、休倩、休若、休範等等七人。見同書卷七十二。頁一八五五。(三)宋孝武帝諸子俱取一「子」字命名。而有子業、子尚、子助等十八人。見同上卷八十。頁二〇五七。(四)齊武帝諸子中，以「子」命名者，有子良、子卿等十八人。見南齊書卷四十，新校本頁六九二。(五)梁簡文帝諸子之從「大」命名，有大器、大心、大穎等二十人。見梁書卷四十四，新校本頁六一三。(六)陳文帝諸子之從「伯」命名與陳宣帝諸子從「叔」命名。參見陳書卷二十八、二十九。

註四〇九：宋史卷二一五宗室世系一云：「宋太祖、太宗、魏王之子孫可謂蕃衍盛大矣。支子而下，各以一子別其昭穆，而宗正所掌。有牒、有籍、有錄、有圖、有譜、以敘其系，而第其服屬之遠近……而宗法之嚴，

恩禮之原，亦可概見」。頁五六六一宋宗室三宗字行，見後文註四三〇。

註四一〇：按：(一)宋代族譜，今雖罕見。唯據個人從「墓誌銘」探討，如吳越國相楊巖，所生三子：郾、□、郁，係從邑命名。孫蟬、蛻、蟬，係從「虫」旁名。曾孫：侃、傳、佯、從「人」旁名。蟬五子：文友、文舉、文本、文敏、文通等，係從「文」取名。至于侃、傳之後、名洎、潯、泳、漸、沆、瀾、湜、洙、治、滌、淳等，又從「水」旁，亦其同輩。當為「字行」之痕跡。(二)另歐陽修「譜圖」：修堂弟宗古、宗道、宗顏、宗閔、宗孟、亦為此中之例。參見歐陽修全集卷三居士外集「譜圖」。

註四一一：道光江都卞氏族譜卷三引正德十二年「卞氏宗祠初訂條約」，見日多賀秋五郎宗譜の研究，頁七八四。

註四一二：按新遠東出版社民國四十八年「張廖簡氏族譜」、財團法人全國林姓宗廟民國七十三年「林氏大宗譜」作昭穆。

註四一三：陳其寅修「琅玕陳氏族譜」(民國七十二年)作昭穆志。註四一四：民間或以「字行」之常帶有韻脚或押韻，因稱字韻，或字韻詩。而民國四十八年「(南靖)郭氏族譜」作「牘韻」，頁三十七。

註四一五：同安石灣「灣江吳氏族譜」作字號。民國十九年重修。

註四一六：據「三修永春夾溪鄭氏族譜」頁九。乙巳年(民國五十四年)

註四一七：據安溪民國三年「彭格陳氏族譜」。

註四一八：據民國癸巳(四十二)年「登瀛文淵渡臺始祖族譜」。

註四一九：見前引「衍系考」。

註四二〇：據註一〇八，「官澳楊氏族譜」輩序條。

註四二一：據同上註，輩序。

註四二二：據同上「輩序」後附註。

註四二三：史記卷一五帝本紀，頁三十五。

註四二四：春秋經傳卷九傳十八年，見新興相臺岳氏本，頁一四八。

註四二五：據日小滄芳彥註春秋左氏傳。文公十八年。頁三九一。見岩波文庫二

一六一。

註四二六：同註四二四。

註四二七：同註四二五。

註四二八：康熙十年楊維翰「重修族譜序」，見「衍系考」頁五。

註四二九：關於「字行」之分而再合。日田中一成曾於其著「清代浙東宗族的組織形成における宗祠演劇の機能について」一，西河單代の輩行字編成と宗祠演劇，亟為論及。概言之，由宋末歷元、明之間字行大致統一。其後，於明、清之際而見分裂。但及清中葉以降，又趨於統一。見東洋史研究四十四卷第四期。

註四三〇：據趙恆惕趙氏尊祖錄「趙氏世系派字比序表」，太祖派十四字由祖以次二世起：德、惟、守(從)、世、令、子、伯、師、希、與、孟、由、宜。太宗派十四字由祖以次二世起：德、允、宗、仲、士、不、善、汝、崇、必、良、友、季。魏王派十四字由祖以次二世起：德、承、克、叔、之、公、彥、夫、時、若、嗣、古、光。見第六篇第二章附表。民國六十二年。

註四三一：參見明史卷一〇〇諸王世系表：諸王擬字。新校本頁二五〇四。

註四三二：註四二六引文。

註四三三：據註一〇八「楊氏族譜」分支世系

註四三四：同上註。

註四三五：按：宋人生子，常見以「佛」為命如文天祥二子，長曰：道生，次曰佛生。見李安宋文天祥年譜。另袁紹，亦有佛子之稱。見宋史袁紹傳。

註四三六：方伯，諸侯之長。後漢以降，稱刺史曰：「方伯」。唐以後，稱採訪使，觀察使謂之方伯。按：楊亮節則官拜福州觀察使，提舉吉府行事。

註四三七：敬文：荀子卷十三禮論：禮者以下諸條云：「事生不忠厚，不敬文，謂之野。送死不忠厚，不敬文，謂之瘠」注：「恭敬有文飾也」。唐楊倞注本，世界書局頁二三八。

註四三八：玉篇：「克」：勝也。尚書洪範云：「沉潛剛克，高明柔克」。又、玉篇：「凱」，或作「愷」。宋之問軍中登高詩：「聞道凱旋乘勝入，看君走馬見芳菲」。又蘇軾代張方平諫用兵書：「凱旋捷奏，拜表稱賀」。克、凱涉意密切。

註四三九：易卷八繫辭下，易之為書條云：「夫乾，天下之至健也。德行恆易以知險；夫坤，天下之至順也。德行恆簡以知阻」。見相臺岳氏本，新

興頁五十五。

註四四〇：參閱大學章句九，釋齊家治國章。

註四四一：按：上虞楊氏，始興於楊次山獲殊遇於寧宗楊皇后。參見第三章之(一)

註四四二：據註五十二「玉牒」。

註四四三：按：連橫語。見臺灣通史頁六七八。古亭藏版原刊景印。

註四四四：(一)張立志正史概論，宋史條：「宋、遼、金三史同爲一局所修而優劣

不同。金史最優，遼史次之、宋史最劣。故後世匡糾者甚多，然終無以相勝。」見臺灣商務人文庫。(二)李宗侗中國史學史：「宋史大部分用宋國史舊文。……較詳於北宋，南宋稍略。理宗、度宗兩朝實錄，國史皆缺，故……亦最略」。見頁九十六現代國民基本知識叢書。

註四四五：宋史卷四五一忠義陸秀夫傳云：「方秀夫海上時，記二王事爲一書甚悉，以授禮部侍郎鄧光薦曰：『君後死，幸傳之。』其後厓山平，光薦以其書還廬陵。大德初，光薦卒，其書存亡無從知，故海上之事，世莫得其詳云。」頁一三二七六。

註四四六：欽定八旗滿州氏族通譜提要云：「洎乎兩宋，譜學遂絕，非世家舊姓，罕能確述其宗派者，豈非不掌於官，各以臆說之……」。見四庫全書史部傳記類。臺灣商務景印第二冊，頁二九五。並參閱龔鵬程「唐宋族譜之變遷」。同註二九七書頁六十四。

註四四七：按楊氏一族，人物記傳甚多。(一)金門湖下裔孫楊華，清中葉，官至江南提督，乾隆末，從征臺灣林爽文役，事見金門志、臺灣通史、湖峰楊氏宗祠奠安志。(二)佛潭一族，康熙一代，高牙大纛凡二十八人，後且有繼者。見後附資料九、資料十八。(三)渡臺之裔，誠字輩裔楊金權，曾長臺灣省建設廳長、臺北市長、終國策顧問。其系出林埭社聖照之後：照生合成、成生剛直、直生廷順、順生五子，三曰木，遷花蓮、木生桂枝、枝生三子，長金權。參閱表二十七。

註四四八：按後附資料：據金門楊志文輯「金門官澳楊氏族譜」油印本，以及陳漢光識「閩臺族譜輯之二」，漳浦佛潭「楊氏世隆衍系考」輯佛潭各支舊譜殘卷與金石資料拔萃。唯「衍系考」之排印，係簡體字鉛排，且未經點校，內頗見誤植，因持佛潭大祖祖廟存碑碑文，互校，並加標點。唯少部分仍無法校出者，則留待後考。

註四四九：原件：作「楊氏族譜引」，未署年代。現題係據內文之述及嘉靖倭禍

，以及「鄉進士者二」因據「金門志」、「新金門志」之大事與選舉志，推算所謂「己卯」，疑爲萬曆之己卯。唯亦部分存疑。

註四五〇：原件未署年代，唯據內文之述、人物、干支、事象，斷其疏出康熙一朝。

註四五一：原件作「金湖族譜序」金湖即湖峰。後繫「康熙壬辰」，當爲康熙五十一年。

註四五二：原件：油印輯本作「楊氏祖序」，「衍系考」作「楊家族譜序承監洋口記慎終追遠之」。後面並附有金門祖廟之聯：「華國有文章、甲科正誇濟美；安邦多武略，將帥亦慶聯鑣」。

註四五三：原件輯於「衍系考」，作「大房俞瓊瑩修族譜小序」，「俞瓊」則撰者「楊俞瓊」，因去名改現題。別自署名於下。

註四五四：原件輯於「衍系考」，作「道生公重修族譜序」。道生公，則十三世楊學舉，原仕隆武帝，抗清。康熙元年投清，仍授原職，見註三〇七、三〇八。因去名改今題，別自署名於下。

註四五五：原件輯於「衍系考」，作「維翰公重修族譜序」。維翰公 即十三世楊維翰，名去名改今題，別署其名於下。

註四五六：原件輯於「衍系考」，作「三房系族譜序」，後署「時大清康熙歲在攝提格仲秋吉旦」。按：「爾雅」歲陽：「太歲在寅曰攝提格」。因斷其書於「寅歲」，次則文中又云：「歲在丙午……未幾，而有各鎮移居駝之役……週末二十有一年」。按清人移「海上舊都」，進行屯田爲名，在康熙五年丙午，後二十一年首尾實計之，當爲二十五年，是年丙寅。按：災：「太歲在丙曰柔兆」。丙寅：「柔兆攝提格」也。從改。

註四五七：原件見於「衍系考」作「重建祖廟序」，因逐文未所書繫年，改爲今題，並署撰者名字於下。

註四五八：原件輯於「衍系考」作「族譜並祖廟引」內詳述康熙間楊學舉重修族譜過程，並及祖廟之修。然較無發明，文字冗長。至所述內容均見他件，因從略。撰者似名楊素，「衍系考」並註云「大房俞瓊公肇修族譜序」，抄裕和存本。窺見此「廟引」係同前引「資料五」，並見於名「裕和本」之譜牒。

註四五九：原件輯於「衍系考」：名「纂修佛潭楊氏族譜序」，撰者十五世楊宗

案，今逐其繫年於題，下署撰者。

註四六〇：原件輯於「衍系考」，作「改修舊譜序」，今仍逐其繫於題。下署撰者楊凌雲名。

註四六一：原件輯於「衍系考」，名「凡例」，末題「凌雲載書」，概見同上楊凌雲於乾隆五十六年，改修舊譜時錄入，或自撰成者，內文十一條，今從略。

註四六二：原件輯於「衍系考」，原碑於文革中失去，今復找回立於祖庭西廡，額題「重修祖廟碑」，文後並臚列有捐款者題名，名字皆完整。今略去。並繫年於題。

註四六三：原件輯於「衍系考」，原碑額題「累葉追遠建廟碑」。前於文革中失去，今復找回，豎立祖庭西廡，字跡尚稱完整。

註四六四：原件輯於「衍系考」，碑立廟庭。文後並臚列有捐銀者名字，今從略。碑面，部分磨損。

作者簡介

唐羽：籍本漳州龍溪，生于臺北縣金瓜石，學出文化大學史學系。專從事臺灣史與譜牒之研究。近著有清代臺灣移民生活史之研究，蓮溪葉氏之渡臺與祭祀田之探討。南宋楊皇后家族之研究，清代基隆河流域移墾史之探討，臺灣史事瑣論；三朝溪與金山地理考釋、從契券探討吳沙之入蘭，基隆河沙金之發見與清代臺灣之採金，吳沙入墾蛤仔難路線與淡蘭古道之研究，以及總纂溪尾吳氏族譜等。現流寓北市，纂修「臺灣礦業會志」。

— 臺灣文獻 —